2020
财年报告

2020.9 - 2021.8

中 日 韩 合 作 秘 书 处

Trilateral
Cooperation
Secretariat

2020 财年报告

中日韩合作秘书处
한중일 3국협력사무국
日中韓三国協力事務局

Trilateral
Cooperation
Secretariat

中日韩合作秘书处（Trilateral Cooperation Secretariat，TCS）是经中华人民共和国、日本国和大韩民国三国政府批准建立的国际组织。根据三国政府在2010年12月共同签署的《关于建立三国合作秘书处的协议》，中日韩合作秘书处于2011年9月在首尔正式成立。2020财年报告涵盖秘书处自2020年9月至2021年8月的活动和工作进展。

本报告原则上按字母顺序排列中日韩国家名称。但在个别情况下，国家名称的排列顺序可能根据主席国、访问顺序等有所不同。

目录

> 致辞 4

> 中日韩合作秘书处概况 6

> 2020财年大事记 10

I. 为三国政府间磋商机制提供支持

1. 政治 14
2. 经济与可持续发展 19
3. 社会与文化 26

II. 发掘和推进合作项目

1. 政治 34
2. 经济与可持续发展 40
3. 社会与文化 57
4. 跨部门项目 66

III. 与其他机构的交流合作

1. 区域性组织和国际组织 70
2. 公共/企业团体 72
3. 学界 73
4. 媒体与宣传 74

IV. 编纂资料库、研究及出版

1. 2016-2019年度中日韩合作进展报告 80
2. 中日韩三国统计手册（出版物和网站） 81
3. 最佳实践案例集：中日韩先进减灾技术应用分享 82
4. 《中国报道》特刊：中日韩合作未来十年展望》 82
5. 十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册 83
6. 2020年《中日韩地方城市交流》调查报告 84
7. 走进三国：中日韩手册 85

> 2020财年中日韩合作秘书处活动一览 86

> 英文缩写 88

致辞

很高兴向大家推出《中日韩合作秘书处2020财年（2020年9月至2021年8月）年度报告》。本报告汇集了秘书处第五届协商委员会任期内第二年活动和工作开展情况。在此期间，面对困难和挑战，中日韩三国政府给予了秘书处坚定支持。

2020财年对秘书处来说是重要的一年，我们举办了丰富多彩的活动，共同庆祝秘书处成立十周年。秘书处迎难而上、主动作为，全力支持中日韩政府层面机制化活动和非政府层面合作正常开展，积极维护中日韩合作良好势头。借此机会，我愿向中日韩三国政府对秘书处的信任与支持致以谢忱，向广大经贸、学术、青年、文化与媒体等领域的合作伙伴表示感谢。此外，我还想向秘书处前五任协商委员会致以敬意，感谢你们对秘书处的奠基立范之功。

本财年内，中日韩合作这艘巨轮借助网络磋商等先进手段平稳前行。自第八次中日韩领导人会议于2019年12月在成都召开后，三国领导人再次于第23次东盟与中日韩领导人会议聚首，强调共同致力于应对新冠肺炎疫情风险，维护地区和平、安全与繁荣。第20次中日韩知识产权局局长政策对话会议、第13次中日韩卫生部长会议、第八次中日韩运输与物流部长会议及其他各领域、各层级机制性磋商、对话和项目顺

利开展，为疫情常态化和地区局势深刻复杂演变背景下三国经济社会恢复增长和发展提供强劲动力。秘书处切实履行三国政府赋予的职能，做出了应有贡献。

秘书处以成立十周年为契机，积极推动中日韩合作走深走实。秘书处以线上线下结合方式成功主办了年度旗舰活动“2021年中日韩合作国际论坛”，三国外长均发来贺信。秘书处并举办6场纪念研讨会，聚焦区域合作、乡村振兴、老龄化社会和城市更新等三国共同关注的前沿问题。此外，秘书处还出版《十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册》并举办多场十周年纪念图片展，以宣介秘书处历史和取得的成果，提升公众对中日韩合作和秘书处工作的认知。

秘书处成立的十多年来，中日韩合作已发展成为以领导人会议为核心、以21个部长级会议为主体、以中日韩合作秘书处等为支撑的全方位合作体系，在维护地区和平、稳定与繁荣方面发挥的作用越来越大。三国通过身体力行，向外界展示了合作的力量有多强大，合作的潜力有多宽广，我们对中日韩合作的前景充满信心。随着平昌-东京-北京奥运盛事东亚周期圆满划上句号、《区域全面经济伙伴关系协定》对中日韩正式生效，深化中日韩合作迎来新的契机，将为三国民众增添更多福祉。秘书处第六届协商委员会成员和全体工作人员将不懈努力，竭诚履行使命和任务，全力推进中日韩合作进程，为三国发展友好合作、面向未来的关系持续贡献力量。诚挚期待大家关注并支持中日韩合作和秘书处工作。

欧渤芊

中日韩合作秘书处秘书长

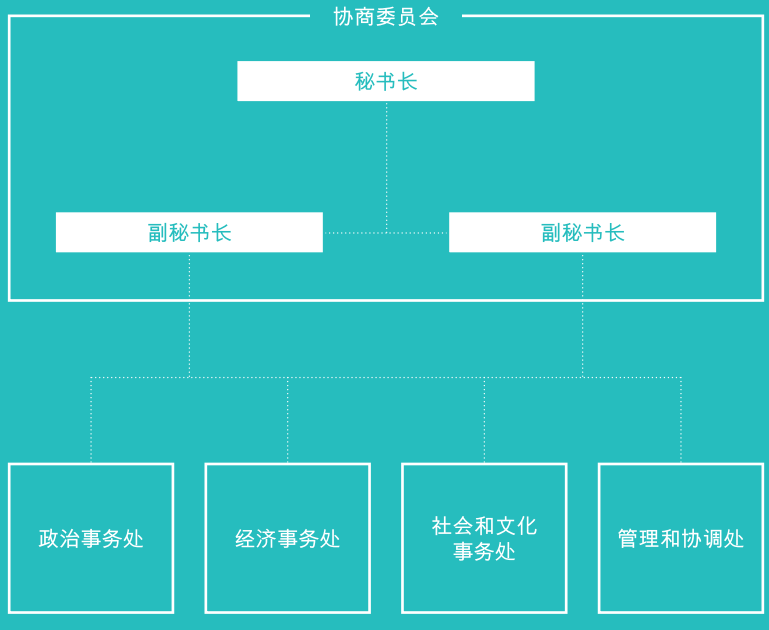
中日韩合作秘书处（Trilateral Cooperation Secretariat，TCS）是为促进东北亚地区的和平稳定与共同繁荣而设立的国际机构。中日韩合作秘书处根据中华人民共和国（以下称“中国”）、日本国（以下称“日本”）和大韩民国（以下称“韩国”）三国政府共同签署批准的《关于建立三国合作秘书处的协议》，于2011年9月在韩国首尔正式成立。在三国平等参与的原则下，三方各自承担三分之一的秘书处运行费用。

秘书处的目标是扮演中日韩合作的枢纽角色，为三国及更广泛地区参与方提供协调与支持。秘书处将继续致力于发展充满活力、面向未来的中日韩合作，不断巩固三国合作纽带。

主要职能

- 支持三国磋商机制
- 开展合作项目
- 宣传三国合作
- 与其他国际组织交流合作
- 研究及资料库编纂

组织结构



协商委员会

协商委员会是秘书处最高决策机构，由一名秘书长（SG）和两名副秘书长（DSGs）组成。秘书长和副秘书长每两年由中日韩三国轮流任命。

第一届协商委员会
2011.9 - 2013.8

- **秘书长** 韩国 | 申凤吉
- **副秘书长** 日本 | 松川瑠衣
- **副秘书长** 中国 | 毛宁

第二届协商委员会
2013.9 - 2015.8

- **秘书长** 日本 | 岩谷滋雄
- **副秘书长** 中国 | 陈峰
- **副秘书长** 韩国 | 李钟宪

第三届协商委员会
2015.9 - 2017.8

- **秘书长** 中国 | 杨厚兰
- **副秘书长** 韩国 | 李钟宪
- **副秘书长** 日本 | 梅泽彰马

第四届协商委员会
2017.9 - 2019.8

- **秘书长** 韩国 | 李钟宪
- **副秘书长** 日本 | 山本恭司
- **副秘书长** 中国 | 韩梅

第五届协商委员会
2019.9 - 2021.8

- **秘书长** 日本 | 道上尚史
- **副秘书长** 中国 | 曹静
- **副秘书长** 韩国 | 姜度好

第六届协商委员会
2021.9 - 2023.8

- **秘书长** 中国 | 欧渤芊
- **副秘书长** 韩国 | 白范钦
- **副秘书长** 日本 | 坂田奈津子

职能部门

协商委员会下设四个职能部门，由三国政府派出的专家职员（PS）及中日韩三国公开招聘选拔的一般职员（GSS）组成。

政治事务处

- 外交
- 安全
- 区域问题
- 国际问题
- 灾害预防与管理
- 思想库网络
- 媒体与公共关系

经济事务处

- 贸易与投资
- 运输与物流
- 海关
- 知识产权（IPR）
- 信息通信技术（ICT）
- 金融
- 科学与技术
- 标准化
- 能源
- 消费者政策
- 环境保护
- 农业
- 水资源
- 林业

社会和文化事务处

- 文化
- 青少年交流
- 教育
- 卫生与福利
- 旅游
- 地方政府交流
- 人事行政
- 体育

管理和协调处

- 规划与协调
- 人事
- 行政与法律支持
- 预算与财会
- 档案管理

历史沿革

2009.10

就建立三国合作常设秘书处的必要性达成共识

第二次中日韩领导人会议期间就建立常设秘书处促进三国合作达成共识（中国·北京）

2010.05

《关于建立中日韩合作秘书的备忘录》

三国领导人于第三次中日韩领导人会议期间见证签署《关于建立中日韩合作秘书处的备忘录》（韩国·济州）

2010.12

《关于建立三国合作秘书的协议》

中日韩三国政府签署《关于建立三国合作秘书的协议》（韩国·首尔）

2011.09

中日韩合作秘书处成立

成立仪式（韩国·首尔）

2013

秘书处首次出席中日韩文化部长会议（韩国·光州）、中日韩卫生部长会议（韩国·首尔）

秘书处此后持续出席该会议

2014

秘书处首次出席中日韩知识产权局局长会议（韩国·首尔）、中日韩环境部长会议（韩国·大邱）

秘书处此后持续出席该会议

2015

秘书处首次出席中日韩核安全监管高官会（韩国·首尔）、中日韩人事部门首长会议（韩国·首尔）、中日韩旅游部长会议（日本·东京）

秘书处此后持续出席该会议

2016

秘书处首次出席中日韩教育部长会议（韩国·首尔）、 中日韩体育部长会议（韩国·平昌）

秘书处此后持续出席该会议

2011.10

秘书处主办第一届中日韩合作国际论坛（IFTC）（韩国·首尔）

秘书处迄已举办九届论坛

秘书处首次出席中日韩三国灾害管理部门负责人会议（日本·神戶）

秘书处此后持续出席该会议

2012.05

秘书处出席第五次中日韩领导人会议（中国·北京）

秘书处此后持续出席该会议

2012

秘书处首次出席中日韩外交部长会议（中国·宁波）、中日韩经贸部长会议（中国·北京）、中日韩农业部长会议（韩国·济州）、中日韩水利部长会议（法国·马赛）、中日韩运输与物流部长会议（韩国·釜山）

秘书处此后持续出席该会议

中日韩合作秘书处官方网站上线

2013.10

中日韩合作秘书处出席第16次东盟与中日韩（10+3）领导人会议（文莱·斯里巴加湾市）

秘书处此后持续出席该会议

2016.09

秘书处参与中日韩思想库网络（NTCT）

秘书处在中日韩思想库网络国家协调员会议上担任协调员

2018.05

秘书处首次出席中日韩信息通讯部长会议（日本·东京）

秘书处此后持续出席该会议

2019.12

秘书处首次出席中日韩科技部长会议（韩国·首尔）

2020.07

秘书处主办“应对新冠疫情——分享中日韩防疫经验”研讨会

2021

秘书处成立十周年

大事记

2021年，中日韩合作秘书处迎来了成立十周年。过去十年来，秘书处履行了五大职能，全力发挥三国合作枢纽的作用。今后，随着三国合作的愈发活跃和稳固，秘书处的作用也将进一步扩大。2021年一年期间，秘书处相继举办了纪念秘书处成立十周年的多次活动。

2021中日韩合作国际论坛

作为秘书处的旗舰项目之一，中日韩合作国际论坛旨在提高公众对三国合作的认识和理解，回顾合作成果，为三国未来合作建言献策。2021年中日韩合作国际论坛于4月27日以线上线下结合的方式在韩国首尔召开。本届论坛的主题是“未来十年的中日韩新型伙伴关系——纪念中日韩合作秘书处成立十周年”。

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会

系列之一——对话道上尚史秘书长：中日韩合作和青年交流

系列之二——中日韩城市更新概况及案例分享

系列之三——中日韩企业家论坛

系列之四——中日韩合作：共享和平与繁荣

系列之五——疫情背景下的中日韩农业发展和乡村振兴

系列之六——促进中日韩地方政府合作

中日韩合作秘书处成立十周年视频短片

为纪念秘书处成立十周年，秘书处制作了时长为4分钟的视频。视频介绍了秘书处历史、成果和对未来十年的展望。该视频在2021年举办的各项十周年纪念活动中进行播放，在回顾秘书处发展情况的同时，增进了公众对三国合作重要性的理解。

中日韩合作秘书处成立十周年视频短片下载链接: https://10th.tcs-asia.org/10th/en/sub/02.php

中日韩合作秘书处十周年纪念图片展

为了提升大众对中日韩合作和秘书处的认识，秘书处在韩国首尔贞洞1928艺术中心和日本驻韩大使馆举办了成立十周年纪念图片展。

《十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册》

本次的纪念图册共出版了三个种类的双语版本（中英、日英、韩英），介绍了秘书处过去十年来的努力和成果，涵盖了中日韩领导人会议、部长级磋商机制会议、政府间磋商以及政治、经济、社会与文化领域的合作项目，展现了秘书处良好风貌和中日韩合作积极进程。

*《中国报道》*特刊：中日韩合作未来十年展望

《中国报道》（China Report）特刊发行了多国语言的版本（汉语、日语、韩语、英语），邀请中国、日本、韩国前任大使、学者、媒体人士、市民社会代表撰文，盘点中日韩合作和秘书处历程与成果，展望未来十年中日韩合作前景，并就深化合作提出意见建议。

中日韩运输与物流联合网站

中日韩运输与物流联合网站于2021年8月上线，为公众获取中日韩运输与物流合作相关信息提供渠道，同时发挥着交流政策、协调相关部门工作的线上平台的作用。该网站系落实中日韩运输与物流部长会议成果的项目，由秘书处牵头，并在中国交通运输部、日本国土交通省和韩国海洋水产部密切配合下完成开发。

网址: https://www.cjk-tl.org

中日韩合作秘书处

2020财年报告

为三国政府间磋商机制提供支持

“为三国领导人会议、外长会议、三方委员会和其他部长级会议、外交高官磋商等三国磋商机制的运行和管理提供行政和技术支持，必要时派代表参加主要的磋商机制会议。”

《关于建立三国合作秘书处的协议》第三条第一款第（一）项

01 政治

领导人会议与外交

2020财年，秘书处同三国外交部门就一系列重大政治、外交议程保持密切沟通，为中日韩领导人会议、东盟与中日韩领导人会议、中日韩外交部长会议及高官会、外交部司局级定期政策磋商的筹备和举行提供必要协助。

第23次东盟与中日韩领导人会议

2020年11月14日，第23次东盟与中日韩领导人会议以视频形式举行。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史以观察员身份应邀出席会议。与会领导人就10+3合作、地区和国际热点问题交换意见并展望未来合作，同意加强新冠肺炎疫情防控方面合作。东盟国家领导人高度赞赏中日韩三国为东盟国家抗击疫情作出的贡献，包括积极响应倡议，设立应对公共卫生突发事件特别基金、推进10+3应急医疗物资储备建设等。此外，与会领导人对《区域全面经济伙伴关系协定》的如期签署表示欢迎，强调应继续坚持多边合作，推动后疫情时代的经济复苏。

东盟与中日韩（10+3）合作机制始于1997年12月东盟与中日韩领导人非正式会晤。为加强东亚地区多层次多领域合作，东盟与中日韩（10+3）领导人会议于1999年正式启动。

概要

日期 2020年11月14日

形式 视频会议

参会 东盟十国领导人

韩中日三国领导人

成果
- 《第23次东盟与中日韩（10+3）领导人会议主席声明》
- 《10+3领导人关于加强经济金融韧性合作、应对新挑战的声明》

非传统安全

中日韩互为邻国，充分利用三国磋商机制框架，在灾害管理、核安全、减少地震灾害等领域保持密切合作，增进三国相关机构能力建设。秘书处积极支持三国政府间磋商机制，通过举行工作层磋商、联合演练和研讨会等，协助提升协调效率、增进地区总体应对能力。

第五次中日韩网络安全事务磋商

秘书处以观察员身份参加了第五次中日韩网络安全事务磋商。三国代表就国家网络安全战略、国际网络问题以及未来合作领域等进行了讨论。

2013年，中国提议设立中日韩网络安全事务磋商机制，并于2014年举办首次中日韩网络安全事务磋商。网络安全事务磋商旨在分享各国网络政策及最佳实践，增进三国在网络领域的互信与合作。

概要

日期 2020年12月9日

形式 视频会议

参会 中日韩外交部与相关部门

议题
- 就各国网络战略、政策以及相关机制框架等进行信息分享
- 联合国政府专家小组、建立互信及能力建设、参与地区及国际相关事务等国际网络领域问题
- 三国潜在合作的领域

中日韩三国核安全线上信息交流会

2020年中日韩核安全监管高官会（TRM）受疫情影响未能如期举行。2020年11月26日，在TRM框架下召开了中日韩三国核安全线上信息交流会，秘书处以观察员身份参加会议。中日韩三国监管机构交流了过去一年核安全监管工作的进展，就共同关心的问题交换意见，同意在此框架下进一步加强三国核安全合作。

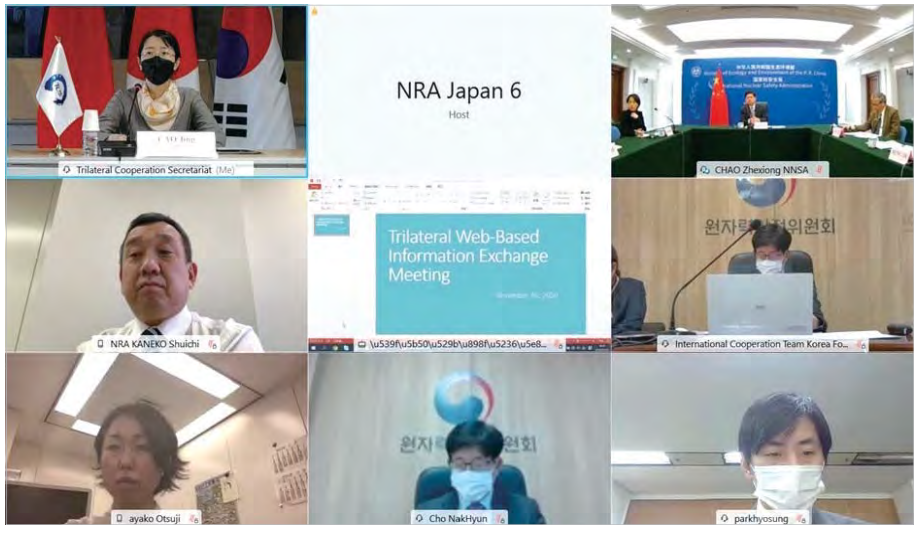
中日韩核安全监管高官会于2008年9月正式启动，旨在促进核安全监管相关问题及技术上的信息交流，改善及加强核安全的区域合作。该机制下设有高官会专题研讨会、联合应急演习以及三个工作组。

概要

日期 2020年11月26日

地点 日本·东京，线上（日本原子力规制委员会主办）

参会
- 日本原子力规制委员会（NRA）
- 中国生态环境部/国家核安全局（MEE/NNSA）、中国生态环境部核与辐射安全中心（NSC）
- 韩国核安全与核安保委员会（NSSC）、韩国原子能安全技术院（KINS）



灾害管理

在自然灾害风险日益加大的背景下，各国对减少灾害风险重要性的认识日益提高，区域国际合作发展的重要性也愈发凸显。中日韩三国隔海相邻，都面临减少灾害风险的共同挑战，只有进一步加强三国灾害管理领域交流合作才能有效应对灾害、规避风险，打造更加健康安全的环境，共同造福三国和三国人民。

2021年中日韩灾害管理工作磋商会议

2021年3月25日，秘书处牵头召开2021年中日韩灾害管理工作磋商在线会议（Trilateral Working-level Consultation Meeting on Disaster Management）。各国负责灾害管理部门的代表分别介绍了本国应对重大自然灾害的经验，就落实近期部长级会议的成果和开展未来合作进行了探讨，并就在日本举行第七次部长级会议的筹备工作初步交换了意见。

秘书处于2018年发起中日韩灾害管理工作磋商会议，以为三方工作层在中日韩灾害管理部长级会议间歇期沟通交流、筹备新届部长级会议、政策制定、灾后复苏经验交流等提供平台。

概要

日期 2021年3月25日

形式 视频会议

参会
- 中国应急管理部（MEM）
- 日本内阁府（CAO）
- 韩国行政安全部（MOIS）
- 中国国家减灾中心（NDRCC）
- 日本亚洲减灾中心（ADRC）
- 联合国减灾署东北亚地区办公室与全球教育和培训学院（UNDRR ONEA-GETI）

02 经济与可持续发展

知识产权(IPR)

中日韩三国每年受理的专利申请量占全球申请量的一半以上，三国在该领域上的合作对于全世界知识产权体系的发展愈发重要。三国在知识产权领域保持着密切合作，每年举办中日韩知识产权局局长会议，这是三国在知识产权领域最高级别的磋商会议。同时，三国还持续举办不同层级的工作层会议。秘书处从2014年起参加中日韩知识产权局局长会议，持续为知识产权相关磋商机制提供支持。

第20次中日韩知识产权局局长会议

2020年12月1日，第20次中日韩知识产权局局长会议（TRIPO Heads Meeting）在韩国特许厅的主持下召开，庆祝会议设立20周年。中日韩知识产权（IP）管理机构负责人出席会议。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史致开幕辞，他对三方在新冠疫情之下不断加强知识产权合作表达了感激和敬意。他表示，秘书处将一如既往地支持和促进三方的知识产权合作。

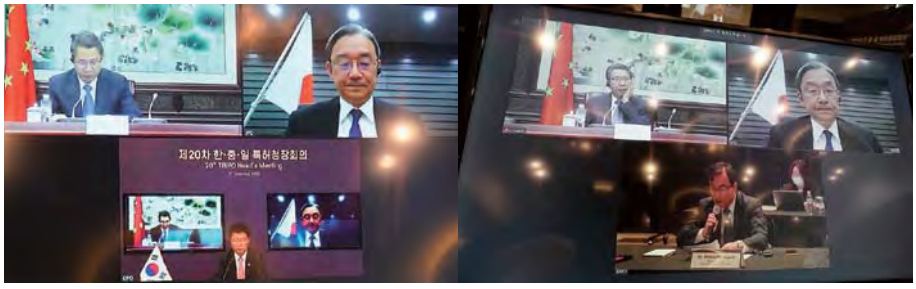
概要

中日韩知识产权局局长会议从2001年起每年举行，由三国轮流主办。会议讨论如何加强三国在人力资源管理、商标、复审、外观设计等知识产权领域的合作。局长会议结束后，三国相关机构和业界人士参加中日韩知识产权用戶研讨会 （User Symposium），宣传三国知识产权工作和政策发展。

日期 2020年12月1日

地点 线上

参会 韩国特许厅（主办）
中国国家知识产权局
日本特许厅



运输与物流

三国在运输和物流领域有着悠久的合作历史。在中日韩运输和物流部长会议框架下，三国已举行东北亚港湾局长会议、工作层会议和东北亚港口论坛等，建立了东北亚物流信息服务网络（NEAL-NET）。秘书处自2012年首次参加第四届中日韩运输和物流部长会议以来，一直积极参加该磋商机制，并通过探索合作项目，促进中日韩之间的合作。

第八届中日韩运输与物流部长会议

2021年8月20日，第八届中日韩运输与物流部长会议（China-Japan-Korea Ministerial Conference on Transport and Logistics ）在线举行，中日韩合作秘书处以观察员身份出席。

新冠疫情和气候变化对全球产业链供应链造成冲击，对保障国际物流供应链稳定畅通带来重大挑战。三国部长就此交换意见，并围绕“推动建立有韧性的物流网络”、“构建无缝物流体系（Seamless Logistics System）”、“发展环境友好型物流”三大目标探讨合作举措。本次会议审议通过了《第八届中日韩运输与物流部长会议联合声明》，会后还举行了由日本神户市主办的中日韩物流发展论坛（China-Japan-Korea Logistics Development Forum）。

会上，秘书处介绍了同中日韩有关部门协调开发建立中日韩运输和物流联合网站的相关情况。三国部长高度评价秘书处贡献，期待网站为推动三国公私领域运输与物流合作发挥积极作用，并就秘书处成立十周年表示祝贺。

概要

中日韩运输与物流部长会议于2006年设立，每两年举行一次。会议重申了三国运输和物流合作的三大目标，即建立无缝物流体系、发展环境友好型物流业、实现未来东北亚物流发展安全与高效的平衡。

日期 2021年8月20日

地点 线上

参会 日本国土交通省（主办）
韩国海洋水产部
中国交通运输部

第八届中日韩运输与物流部长会议处级预备会议

中日韩合作秘书处代表团于2021年1月至8月参加了由日本国土交通省主办的第八届中日韩运输与物流部长会议处级预备会议（Directorial Meetings for the 8th China-Japan-Korea Ministerial Conference on Transport and Logistics）。会上，中日韩三国就第八届中日韩运输与物流部长会议的筹备工作进展交换了意见，确认继续保持密切沟通合作。各方还就共同关心的问题进行了商讨。

概要

第八届中日韩运输与物流部长会议第一至第五次处级预备会议

日期 第一次会议——2021年1月29日
第二次会议——2021年3月26日
第三次会议——2021年6月25日
第四次会议——2021年7月29日
第五次会议——2021年8月18日

地点 线上

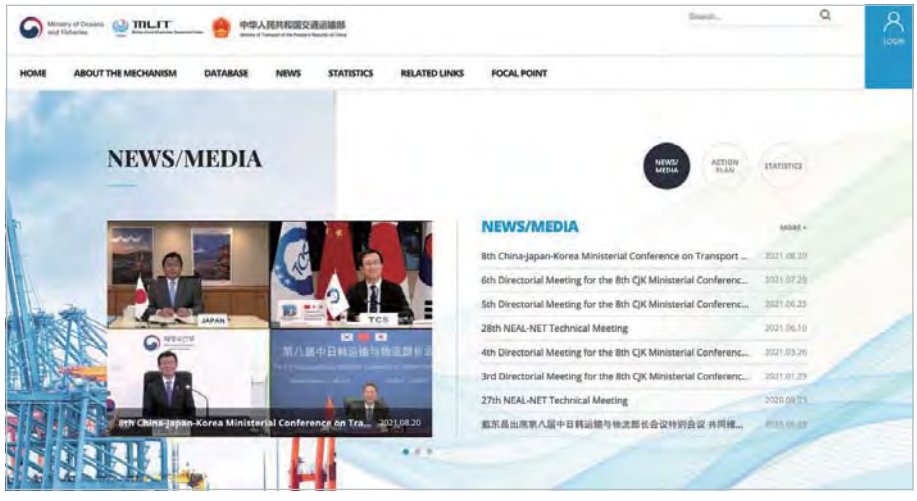
参会 日本国土交通省（主办）
韩国海洋水产部
中国交通运输部

中日韩运输与物流联合网站

中日韩合作秘书处开发建立了中日韩运输与物流联合网站（Official Website for the Trilateral Cooperation on Transport and Logistics），并于2021年8月20日在第八届部长会议上正式开通。该网站是中日韩运输与物流合作机制下的“一站式”信息共享平台，旨在分享三国运输与物流政策，促进三国政府间协作，并为公众获取相关信息提供便利。此外，网站内建有数据库，免费向公众开放使用，可供专家、企业等开展相关研究和交流。

根据2018年第七届中日韩运输与物流部长会议共识，中日韩合作秘书处受权开发中日韩运输与物流联合网站，期间得到中国交通运输部、日本国土交通省、韩国海洋水产部大力支持。

网址 https://www.cjk-tl.org/eng/main/



环境保护

在中日韩环境部长会议（Tripartite Environmental Ministers Meeting: TEMM）的框架下，三方积极合作、共同推动区域环境治理和提升世界环境质量。秘书处积极为环境部长会议提供支持，落实会议上通过的合作项目，共同努力为提高东北亚地区的可持续发展性做出贡献。中日韩合作秘书处从2014年起开始参加部长会议，开展旨在提高公众认知的项目。

第22次中日韩环境部长会议（TEMM22）预备会议与司长级会议

2020年9月2日，秘书处代表团出席了第22次中日韩环境部长会议预备会议（Pre-TEMM22 and Directors General Meeting for TEMM22）。中日韩三方就第22次环境部长会议相关安排，《中日韩环境合作联合行动计划（2020—2025）》（Tripartite Joint Action Plan: TJAP）等进行协商。

2020年9月25日，秘书处代表团出席了第22次中日韩环境部长会议司长级会议（Directors General Meeting for TEMM22）。三方司局级官员回顾三国环境合作进展，讨论第22次中日韩环境部长会议的相关准备事宜。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好强调秘书处愿意积极参与《中日韩环境合作联合行动计划》，继续为三国环境部门开展工作提供支持。三方再次承诺，在新冠疫情影响下需相互支持，保障第22次中日韩环境部长会议的成功举办。

概要

三国于1999年设立中日韩环境部长会议，由政府部门、研究机构、市民社会联合组成多层次的磋商机制。部长会议每五年确定优先合作领域，以《中日韩环境合作联合行动计划》（TJAP）为基础，开展系统化的合作事业。

第22次中日韩环境部长会议预备会议

日期 2020年9月2日
地点 线上
参会 韩国环境部（主办）
中国生态环境部
日本环境省

第22次中日韩环境部长会议司长级会议

日期 2020年9月25日
地点 线上
参会 韩国环境部（主办）
中国生态环境部
日本环境省

2020年西北太平洋行动计划——中日韩环境部长会议海洋垃圾管理联合研讨会

2020年12月2日，秘书处出席了西北太平洋行动计划——中日韩环境部长会议海洋垃圾管理联合研讨会（NOWPAP-TEMM Joint Workshop on Marine Litter Management）。研讨会是中日韩环境部长会议机制下的工作组会议之一，秘书处自2018年开始参加研讨会，同中韩日俄等相关机构探讨合作项目，开展国际合作。会议中，秘书处分享海洋垃圾管理的未来合作构想，介绍秘书处在环境与可持续发展领域的有关项目。

概要

日期 2020年12月2日

地点 线上

参会 西北太平洋行动计划区域协调办公室（主办）
涅韦尔斯克国立海洋大学（俄罗斯）
日本环境省
韩国海洋水产部
中国环境科学院
联合国环境规划署（UNEP）、巴塞尔公约秘书处、联合国粮食及农业组织（FAO）、东亚海协作体（COBSEA） 秘书处、东亚海洋网络（OSEAN）、上海仁渡海洋公益发展中心（Rendu Ocean）

03 社会与文化

文化

中日韩三国文化同根同源，在各自丰富的历史基础上形成了独一无二的文化。传统文化是各国宝贵的知识财富和精神基础，不仅在亚洲，也在世界范围内为文化发展做出了巨大贡献。三国认识到保护和发展文化价值、传承文化传统，必须依靠共同努力与合作。为此，三国政府于2007年举办了中日韩文化部长会议（TCMM），以文化为媒介，促进和平共处、稳定与繁荣。

秘书处为东亚文化之都项目、中日韩文化产业论坛等在文化部长会议机制下开展的合作项目提供支持，不断落实中日韩文化部长会议成果。

第十二次中日韩文化部长会议

2021年8月30日，第十二次中日韩文化部长会议（Trilateral Culture Ministers' Meeting: TCMM）召开，中日韩合作秘书处秘书长道上尚史以观察员的身份出席会议。三国部长就共同应对疫情影响，推动更深层次、更高水平的文化交流与合作发展交换意见。三国部长同意在以下五个领域加强交流与合作：一是包括“东亚文化之都”（CCEA）在内的地方政府交流；二是文化艺术机构间的务实合作；三是持续鼓励文化及旅游产业发展；四是加强文化遗产保护的合作；五是以奥运会为契机，共同举办文艺活动。第十二次中日韩文化部长会议后通过的《北九州宣言（Kitakyushu Declaration）》，对秘书处为东亚文化之都项目的支持表示肯定。

中日韩文化部长会议(TCMM)于2007年成立，以“文化艺术”、“文化遗产”、“文化产业”作为中日韩文化合作的重心，鼓励三国文化的交流与合作。秘书处从2013年第五次会议开始出席会议。

概要

日期 2021年8月30日

地点 线上

参会 韩国文化体育观光部
日本文部科学省
中国文化和旅游部

成果 《北九州宣言》

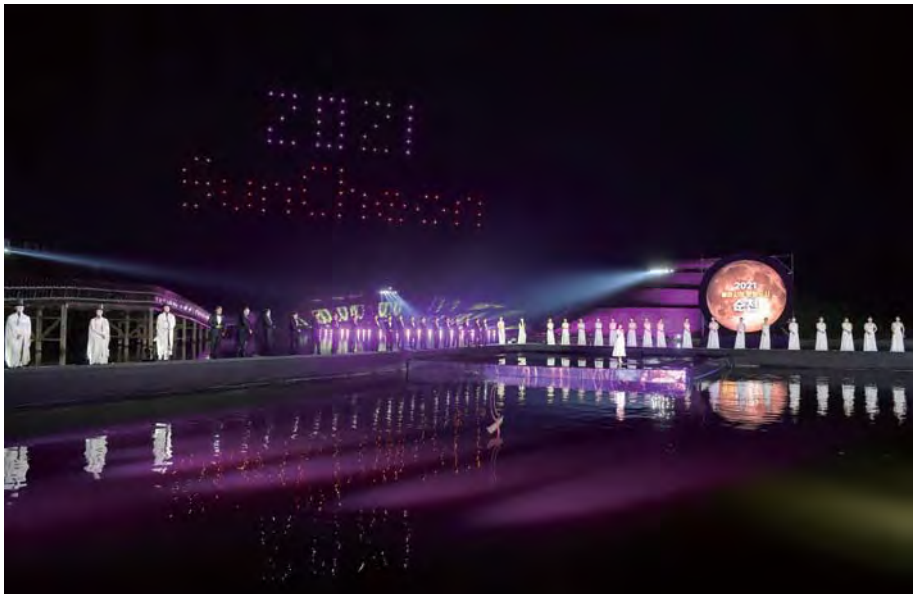
东亚文化之都

2021年5月14日，秘书处受邀出席了2021年“东亚文化之都（Culture City of East Asia: CCEA）·韩国顺天活动年”开幕式。本次开幕式以“顺天湾拥抱东亚”为主题，由顺天市主办、韩国文化体育观光部协办。来自驻韩日本大使馆公报文化院、东亚文化之都韩国国内城市、顺天市姐妹城市及地方文化艺术团体等的中日韩三国主要人士出席了开幕式。中国敦煌市、绍兴市及日本北九州市在线参加了开幕式。在顺天湾国家园林的水上舞台上还举行了包括文化艺术演出和媒体艺术演出（声光秀）等在内的多项活动，以纪念顺天活动年的开幕。

根据2012年5月在上海召开的第四次中日韩文化部长会议上达成的共识，中日韩三国政府每年评选出代表本国的“东亚文化之都”，并举办各种文化交流活动，宣传本国的传统文化，振兴地区文化和艺术发展。“东亚文化之都”不仅旨在增进东亚国家之间的相互理解和培养共同体意识，同时也意在提高东亚文化的全球竞争力。2021年，经过中日韩三国各自评选，中国绍兴市与敦煌市、韩国顺天市及日本北九州市共同当选2021“东亚文化之都”。因受疫情影响，于2020年当选“东亚文化之都”的北九州和顺天市在2021年推进了异彩纷呈的文化之都系列活动。

概要

日期	年中
参会	2021年东亚文化之都（中国敦煌市和绍兴市、日本北九州市、韩国顺天市）



第13届中日韩文化产业论坛

2020年11月5日，秘书处以观察员身份参加了在线举行的第13届中日韩文化产业论坛（Trilateral Cultural Content Industry Forum）。在日本经济产业省主办的此次论坛上，秘书处代表致贺词。论坛由三国政府间会议、线上小组讨论和研讨会组成，主要讨论了新冠疫情的影响。本次会议中日韩三国通过了共同声明，再次确认将在文化信息产业领域继续开展合作。

中日韩文化产业论坛是由中国文化和旅游部、日本经济产业省和韩国文化体育观光部联合建立的三国政府间文化产业合作的重要机制与平台，自 2002 年起在三国轮值举办。

概要

日期	2020年11月5日
地点	线上
参会	日本经济产业省 中国文化和旅游部 韩国文化体育观光部、业界代表、其他相关政府机构
成果	《第13届中日韩文化产业论坛共同声明》

卫生

随着交通基础设施的发展，国家间的交流日益密切，社会环境发生了改变，因此在卫生与福利领域进行合作的必要性也日益增强。三国间存在许多潜在的合作领域，例如应对威胁健康生活的跨境议题、交流知识和优秀案例、建立有效防治疾病的区域方案、在东北亚地区宣传健康生活方式等。新冠疫情让这一合作显得愈发重要和必要。

由于在卫生福利领域进行合作的必要性，中日韩政府召开了中日韩卫生部长会议（THMM），讨论采取合作方案解决卫生福利领域的共同问题，并签署了《中日韩关于共同应对流感大流行和新发再发传染病谅解备忘录》（MOC） 与《联合行动计划》（JAP）。秘书处自2013年首次参加卫生部长会议以来，一直在探索支持三国相关部门的方案，促进三国在该领域的合作。

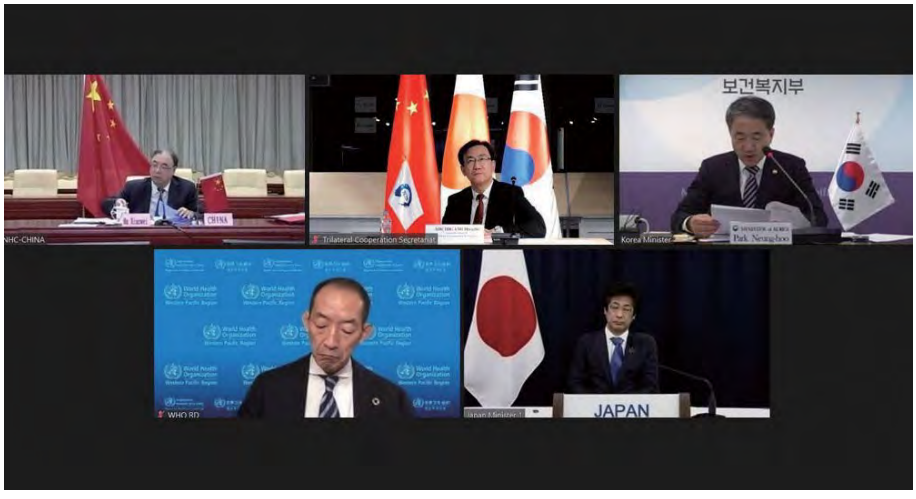
第13届中日韩卫生部长会议

2020年12月11日，第13届中日韩卫生部长会议（Tripartite Health Ministers' Meeting: THMM）在线举行。中国国家卫生健康委员会、日本厚生劳动省、韩国保健福祉部、世界卫生组织西太平洋区域办事处和秘书处等派代表团出席了会议。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史在开幕式上致贺词。各国卫生部长分享了应对新冠疫情的经验，讨论了信息通信技术（ICT）在新冠防疫中的核心作用；新冠诊断、治疗、预防接种领域的合作；消除癌症和健康老龄化等问题。本次会议通过了《第13届中日韩卫生部长会议（视频会议）联合声明》。

中日韩卫生部长会议始于2007年，旨在探讨三国在医疗保健领域面临的共同问题，寻求解决方案。三国通过该磋商机制确立了“中日韩传染病论坛”和“中日韩人口政策研讨会”等多项倡议。

概要

日期	2020年12月11日
地点	中国（线上）
参会	中国国家卫生健康委员会（NHC） 日本厚生劳动省（MHLW） 韩国保健福祉部（MOHW）
成果	《第13届中日韩卫生部长会议（视频会议）联合声明》



第十四届中日韩传染病论坛暨合作研讨会

2020年10月29-30日，第十四届中日韩传染病论坛暨合作研讨会（Korea-China-Japan Forum on Communicable Disease Control and Prevention）在线召开。韩国疾病预防控制署、中国疾病预防控制中心、日本国立感染症研究所参加了研讨会，秘书处代表团作为观察员参加了本次研讨会。研讨会为期两天，在新冠疫情持续大流行的背景下，第一天以新冠应对方案为中心、第二天以流感与新冠现状和诊断检测战略为中心展开了讨论。此外，与会者还举行了双边会谈。

概要

日期 2020年10月29~30日

地点 线上（韩国）

参会 韩国疾病预防控制署
中国疾病预防控制中心
日本国立感染症研究所

中日韩合作秘书处

2020财年报告

II

发掘和推进合作项目

“探讨并确定可行的三国合作项目，报告有关磋商机制通过。”

《关于建立中日韩合作秘书处的协议》
第三条第一款第（一）项

01 政治

2020济州论坛 中日韩合作 秘书处分论坛

2020年11月6日，秘书处在2020济州论坛（Jeju Forum for Peace and Prosperity）期间于济州岛举办了主题为“疫情期间及后疫情时代的中日韩人类安全合作”的分论坛。秘书处副秘书长曹静出席并致开幕辞。在察哈尔学会副秘书长张忠义的主持下，韩国汉阳大学金详圭教授、日本经济研究中心伊集院敦博士、中国广东外语外贸大学周方银教授从人类安全的观点出发，对中日韩三国开展的新冠抗疫合作进行了讨论。专家们肯定了三国高层及时协调政策、供应紧急药品、事前共享情报等三国在新冠防疫合作过程中表现出的优势，并强调了其重要性。

济州论坛是韩国济州特别自治道在韩国外交部的支持下主办的地区多边对话平台，旨在实现和平与繁荣。论坛每年举办一次，目标是积极讨论和分享亚洲可持续的和平与繁荣的未来愿景。秘书处从2014年开始参加论坛。

概要

日期	2020年11月6日
地点	韩国·济州岛
参会	嘉宾与现场/线上听众等100多人
主要活动	演讲和讨论形式的学术交流

第五届中日韩思想库网络国家协调员会议暨年会

2020年12月8日，第五届中日韩思想库网络（Network of Trilateral Cooperation Think-Tanks，NTCT）国家协调员会议（NTCT National Focal Points Meeting）于线上召开。韩国国立外交院（KNDA）、中国和日本的思想库代表——中国外交学院（CFAU）、日本国际关系论坛（JFIR）和秘书处参加了会议。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史受邀致辞并参与讨论。三国协调员代表回顾了NTCT自2015年建立以来相关工作的进展，深入探讨了日后制定“NTCT备忘录（Memorandum）”和成立“NTCT工作组”的相关事宜。

在第五届中日韩思想库网络国家协调员会议后，还举行了2020中日韩思想库网络年会。三国学者围绕“后新冠疫情时代的中日韩三国合作”这一主题交换了意见，就新冠大流行对三国和三国合作产生的影响进行了讨论。

2015年3月举行的第七次中日韩外长会议就设立中日韩思想库网络达成协议，于2015年8月31日正式启动。中日韩思想库网络致力于为中日韩三国政府提供智力支持，增进大众对三国合作的理解。

概要

日期	2020年12月8日
地点	首尔，线上（韩国国立外交院（KNDA）主办）
参会	中日韩思想库代表、邀请学者、秘书处代表等22人
主要活动	关于NTCT发展的行政讨论、关于后新冠疫情时代三国合作的学术交流

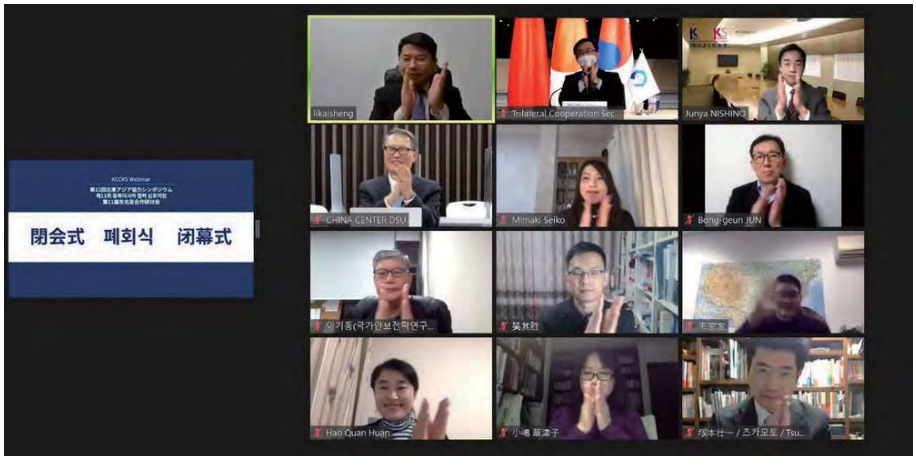
第11届东北亚合作国际研讨会

2020年12月17日，第11届东北亚合作国际研讨会（International Symposium on Northeast Asia Cooperation）于线上举行。此次会议由日本庆应义塾大学现代韩国研究中心主办、秘书处赞助，来自三国的学者及国际关系专家21人出席并探讨了东亚的社会和政治环境，以及韩半岛和平进程和美国的东亚政策对三国合作的意义。本次活动由“美国新政府的东亚政策对三国合作的启示”、“韩半岛和平进程的现状和展望”、“中日韩合作和东北亚地区秩序”三个单元组成。秘书处道上尚史秘书长致贺辞并在第三环节发表演讲。

东北亚合作国际研讨会自2008年起由中国上海社会科学院、日本庆应义塾大学和韩国东西大学轮流主办。秘书处从2018年起共同主办并支持该活动。

概要

日期	2020年12月17日
地点	线上（日本庆应义塾大学主办）
参会	中日韩学者及国际关系专家和秘书处代表等共21人
主要活动	关于国际和地区形势变化的学术交流



亚洲区域合作论坛

2020年12月18日，由中国国际问题研究院主办的亚洲区域合作论坛（Asian Regional Cooperation Forum）在线举行，中日韩合作秘书处副秘书长曹静应邀出席论坛，就亚洲地区合作组织的未来前景发表了讲话。曹副秘书长介绍了中日韩合作抗击新冠疫情的相关情况，并回顾了秘书处克服疫情影响，为加深三国合作所作出的努力。她还呼吁域内国际组织加强协调配合，推动更多可视性成果落地，为增进地区民众福祉作出更大贡献。

在本次论坛上，区域合作组织负责人、亚洲各国知名学者围绕“疫情、挑战与前景：2020年亚洲区域合作及展望”的主题进行了讨论。中国外交部代表也出席了论坛并发言。

概要

日期 2020年12月18日

地点 线上（中国国际问题研究院主办）

参会 区域合作组织负责人、大学及智库所属研究人员等约15人

主要活动 关于亚洲地区合作格局下的疫情大流行、课题、前景的政策性和学术性讨论

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之四——中日韩合作：共享和平与繁荣

2021年6月24日，秘书处在济州论坛以“中日韩合作：共享和平与繁荣”为主题举办了分论坛。作为秘书处成立十周年系列研讨会的组成部分，此次活动旨在提高大众对中日韩三国合作的认识。论坛由韩国釜山大学助理教授张暮辉主持，韩国国立外交院教授崔源起、中国对外经贸大学教授魏玲、日本每日新闻首尔支局长坂口裕彦出席会议，与会者重点围绕后疫情时期中日韩合作发展方向和秘书处作用等进行了热烈讨论。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史在讨论中发表了主旨演讲。与会者指出，民心相通是三国合作可持续发展的重要基础，建议三国政府和秘书处在人文交流方面加大投入，举办更多交流项目，重点提升中日韩新生代相互理解、好感和友谊，夯实中日韩关系发展与地区和平繁荣的基础。

概要

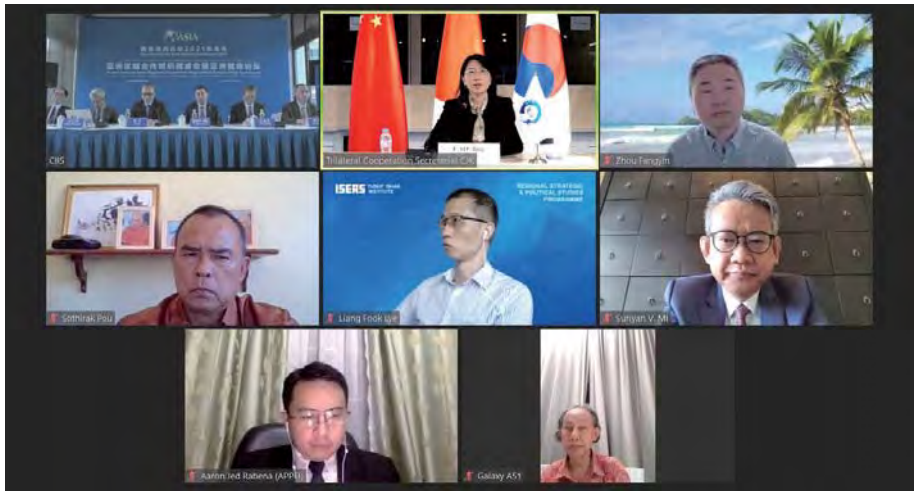
日期	2021年6月24日
地点	韩国·济州
参会	中日韩与会者与现场/线上听众等100多人
主要活动	演讲和讨论形式的学术交流

2021博鳌亚洲论坛亚洲区域合作组织圆桌会议

博鳌亚洲论坛（Boao Forum for Asia，BFA）是于2001年2月成立的非政府、非营利性国际组织。2002年起，该论坛每年在中国海南的博鳌举行年会。博鳌亚洲论坛如今已发展成为亚洲和其他地区政府、企业、学界领袖就经济、社会、环境等相关议题进行交流的高端平台。“2021博鳌亚洲论坛亚洲区域合作组织圆桌会议”于2021年4月20日举行，秘书处副秘书长曹静在线出席会议并致辞。

概要

日期	2021年4月20日
地点	中国·海南，线上（中国国际问题研究院主办）
参会	区域合作组织负责人、大学及智库所属研究人员等约15人
主要活动	关于新形势下亚洲区域合作的机遇、课题和途径的政策性和学术性讨论



02 经济与可持续发展

第六届中日韩产业博览会

2020年9月25日至27日，第六届中日韩产业博览会（China-Japan-Korea Industries Expo）在山东潍坊举行。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史通过视频致开幕辞。

道上秘书长祝贺第六届博览会开幕，强调博览会对三国在疫情期间加强经贸合作和企业交流的重大意义，表示秘书处将继续为博览会提供支持。他介绍了三国在新冠疫情期间取得的合作进展，表示为适应新冠疫情后的新常态，秘书处举办了多场线上研讨会，向公众分享中日韩的优秀案例和经验。

中日韩产业博览会自2015年起召开，旨在加强三国经贸产业合作。秘书处参加了历届博览会并提供了必要支持。

概要

日期	2020年9月25~27日
地点	中国·潍坊，线上
主办	中国国际贸易促进委员会（CCPIT）、山东省人民政府、日本国际贸易促进协会（JAPIT）、韩国贸易协会（KITA）
支持	中日韩合作秘书处
参会	中日韩中央及地方政府官员、商协会及企业代表
活动	开幕式、中日韩产业合作发展论坛、中小企业·人才交流发展·智能制造·健康养老等中日韩产业合作活动

2020年中日韩地方经济交流论坛

2020年10月12日，2020年中日韩地方政府经济交流论坛（Trilateral Local Economic Exchange Forum）在首尔举行。本次论坛以“疫情后的中日韩旅游产业合作”为主题，由韩日经济协会主办。中日韩地方政府和企业驻韩代表应邀出席，中日韩合作秘书处秘书长道上尚史出席并致开幕辞。

道上秘书长在开幕致辞中强调，中日韩在新冠疫情期间持续推动三方合作，在多个领域举办高层级会议。他还介绍了秘书处举办的中日韩应对新冠疫情线上研讨会、地方政府合作等相关活动。地方政府及相关机构代表介绍了重振旅游产业的具体案例和项目。与会者就后疫情时代进一步推动旅游业合作和人员往来交换了意见。

主办此次论坛的韩日经济协会是泛黄海中日韩经济技术交流会议的韩方主办机构。泛黄海中日韩经济技术交流会议是三国部委、地方政府以及经贸机构间的年度交流会议。受新冠疫情的影响，2020年泛黄海中日韩经济技术交流会议推迟举行。韩日经济协会为保持合作势头，举办了本次特别论坛。

概要

日期	2020年10月12日
地点	韩国·首尔
主办	韩日经济协会、韩日产业技术合作财团
参会	中日韩地方政府和相关产业及机构代表
活动	2020年中日韩地方政府经济交流论坛（主要活动）

对话太仓——中日韩经贸合作交流会

对话太仓——中日韩经贸合作交流会（Dialogue with Taicang-Trilateral Industrial Cooperation and Exchange）于2020年10月和2021年6月在中国举行，由中国国际商会（CCOIC）中日韩企业交流中心、中国国际贸易促进委员会(CCPIT)江苏省分会、太仓市人民政府主办。

秘书处副秘书长姜度好在2020年交流会致辞中表示，交流会在保持新冠疫情中的中日韩产业合作和交流动力方面意义重大。副秘书长曹静在2021年交流会中积极评价太仓市工业发展水平和比较优势。交流会旨在拓展中日韩企业和经济部门等的交流面，助力三国经济合作。

概要

对话太仓——中日韩经贸合作交流会

日期 2020年10月21日

地点 中国·北京

主题 创新发展、合作共赢

对话太仓——中日韩经贸合作交流会

日期 2021年6月29日

地点 中国·太仓

主题 协同创新、共赢变革

“包容性的东亚和东北亚次区域可持续发展合作”政策对话会

“包容性的东亚和东北亚次区域可持续发展合作”政策对话会（Policy Dialogue on Inclusive Sub-regional Cooperation in East and North-East Asia for Sustainable Development）由联合国亚洲及太平洋经济社会委员会（ESCAP）主办。政策对话旨在讨论可持续性发展和创新等领域合作议题，加快实现区域可持续发展目标。秘书处秘书长道上尚史作为嘉宾受邀出席。

道上秘书长在发言中强调，新冠疫情和日益严峻的不平等现象正对人类安全构成严重威胁，国际社会有必要夯实可持续发展的包容性基础。中日韩在环保、卫生和灾害管理三个重点领域的合作前景广阔，秘书处将持续为本地区和国际社会发展做出贡献。

概要

日期	2020年10月22日
地点	线上
主办	联合国亚洲及太平洋经济社会委员会（UNESCAP）东亚和东北亚办事处、韩国外交部、仁川广域市
主题	可持续的互联互通、具有韧性的包容性东亚和东北亚次区域合作

中日韩工商大会

中日韩工商大会（China-Japan-Korea Business Conference）于2018年起每年在绍兴举办。秘书处从首届大会开始作为支持单位参加会议。该会议旨在扩大中日韩企业间交流，增进产业合作。

第三届和第四届工商大会分别于2020年11月和2021年5月举行，中日韩合作秘书处副秘书长姜度好在两届活动中通过视频致辞。姜副秘书长表示，在全球经济从疫情中复苏的背景下举行三国工商大会适逢其时，能够为经济复苏注入信心，保持三国经济合作势头。他鼓励三国企业在数字化、环境保护和养老等新兴产业加强密切合作。2021年时值秘书处成立十周年，秘书处将继续致力于支持三国各层级合作。

在第四届会议上，秘书处向绍兴市政府发送了贺信，祝贺绍兴市入选2021年东亚文化之都，对其在三国人文交流和企业合作方面做出的贡献表示祝贺。

概要

第三届中日韩工商大会

日期 2020年11月4日

地点 中国·绍兴，线上

主办 中国国际商会（CCOIC）、日本中国商会、韩国中国商会、绍兴市政府、 浙江省贸促会

参会 中日韩中央和地方政府以及相关企业和机构代表

主题 协作创新、共赢变革

第四届中日韩工商大会

日期 2021年5月25日

地点 中国·绍兴，线上

主办 中国国际商会（CCOIC）、日本中国商会、韩国中国商会、绍兴市政府、 浙江省贸促会

参会 中日韩中央和地方政府以及相关企业和机构代表

主题 新挑战、新变革、新机遇

全球青年应对气候变化交流活动

2020年11月8日，秘书处出席了首届全球青年应对气候变化交流活动（Global Youth Climate Challenges，GYCC）。本届活动主题为“炙热的地球需要酷青年（Hot Earth Needs Cool Youth）”。GYCC旨在广泛宣传气候变化知识，提高公众认知，倾听青年创新解决方案。秘书处推选中、日两国青年代表与会，并为活动提供支持。

首届GYCC由韩国国家气候和空气质量委员会（NCCA）主办，中日韩等多国的青年领袖出席了会议。秘书处秘书长道上尚史在开幕致辞时强调，气候变化和新冠疫情正对人类安全构成严重威胁，他鼓励以青年为中心开展气候变化问题交流。

概要

日期	2020年11月8日
地点	韩国·松岛，线上
参会	韩国国家气候和空气质量委员会（主办）、国际学生120人
主题	炙热的地球需要酷青年

2020年中日韩区域合作与发展论坛

2020年11月14日，由北京外国语大学主办的中日韩区域合作与发展论坛（International Forum on Regional Cooperation of China、Japan、and South Korea）以线上方式举行。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好在论坛开幕式上通过视频致辞。

姜副秘书长介绍了中日韩抗击新冠疫情的合作情况，强调三国合作对东北亚经济复苏与发展十分重要。他还表示，为应对前所未有的全球传染病危机，相关国际和区域组织应秉持包容原则和多边主义，加强相互交流与合作，推动政府、企业及学校等社会各界参与国际合作。

本次论坛主题为“中日韩经济合作的重构与升级：共筑新时代（The Restructuring and Upgrading of Economic Cooperation among China、Japan、and South Korea： Co-creation of a New Era）”，30多名学者和研究人员与会，就促进东北亚区域经济合作发表看法、分享学术研究成果。

概要

日期 2020年11月14日
地点 线上
主办 北京外国语大学
参会 政府、学界及企业代表
活动 开幕式、主旨演讲、正式对话、学术成果发布等

第七届中日韩合作对话会

2020年11月25日，第七届中日韩合作对话会（CJK Cooperation Dialogue）在三国于线上线下同时举行。本届对话会由韩国东亚财团、中国海南改革发展研究院（CIRD）、日本国际经济交流财团（JEF）共同举办，中日韩合作秘书处协办，道上尚史秘书长受邀出席并致辞。

本届对话会的主题是“后疫情时代中日韩合作与新机遇（CJK Co-Navigation and Emerging Opportunities amid COVID-19 Pandemic）”。在本次活动上，中日韩专家从经济、贸易、环境、产业的角度出发，讨论了疫情大流行阶段和后疫情时代的合作方案。道上秘书长强调说，2021年是秘书处成立十周年，秘书处在支持多个领域的部长会议和非政府合作（non-governmental cooperation）方面发挥重要作用，推进了三国有关疫情应对的合作项目。

中日韩合作对话会自2014年起在三国轮流举办。

概要

日期	2020年11月25日
地点	秘书处、线上
主办	韩国东亚财团、中国海南改革发展研究院、中国公共外交协会、日本国际经济交流财团
赞助	中日韩合作秘书处
参会	相关机构专家

2020日韩（青岛）进口商品博览会

2020日韩（青岛）进口商品博览会（Japan and Korea （Qingdao） Imports Expo）于2020年12月10日至12日在中国青岛举行。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好在开幕式上发表了视频致辞。

姜副秘书长向在疫情期间为振兴经贸合作而主办博览会的青岛市人民政府表示感谢。他表示，中日韩签署《区域全面经济伙伴关系协定》，共同营造更加便利、健康的商业协定，企业界应充分抓住此机遇，助力经济增长。秘书处今后将继续加强与各方合作，促进不同领域的中日韩合作。

2020日韩（青岛）进口商品博览会旨在促进中日韩三国的企业活动和商品贸易，自2018年起每年举办。本届博览会成立了中国国际贸易促进委员会中日韩商务理事会青岛联络办公室（CCPIT China-Japan-Korea Business Council Qingdao Liaison Office），旨在活跃三国地方政府和企业协会之间的商业沟通。

概要

日期	2020年12月10日至12日
地点	中国·青岛
主办	青岛市人民政府
参会	中日韩中央和地方政府及有关企业和机构代表
活动	开幕式、中国国际贸易促进委员会中日韩商务理事会青岛联络办公室成立仪式、中日韩中小企业跨境电子商务商品贸易活动、其他相关经贸活动

第50届东亚商务理事会

2021年1月21日至22日，第50届东亚商务理事会会议（East Asia Business Council: EABC）于线上召开，秘书处出席会议，并以此为契机，深化同理事会及其他东盟机构的沟通与合作，共同提升东亚地区经贸合作水平。

东亚商务理事会于2003年10月经东盟与中日韩领导人会议批准，于2004年在马来西亚吉隆坡成立，旨在鼓励区域内贸易与投资，加强东盟与中日韩工商领域合作。秘书处根据《东盟与中日韩合作工作计划（2018-2022）》倡议，与东亚商务理事会开展合作，推动区域一体化，深化东盟与中日韩（10+3）框架下的合作。

概要

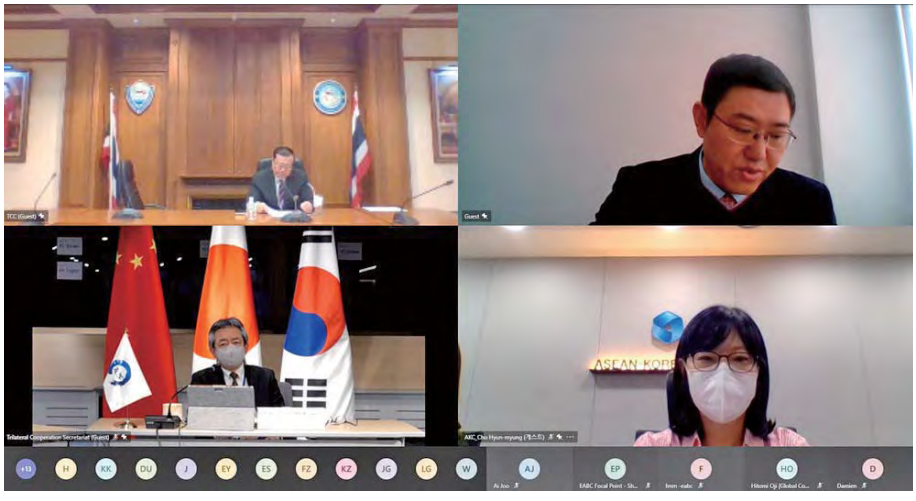
日期 2021年1月21日至22日

地点 线上

主办 东亚商务理事会（EABC）

参会 中日韩合作秘书处、东盟与中日韩企业协会、中日韩东盟中心、东盟与中日韩私营部门

议题
- 关于区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）的东盟与中日韩商务合作
- 电子商务
- 中小微企业（MSMEs）及投资数据库



中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之二——中日韩城市更新概况及案例分享

作为中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会系列之一，秘书处于2021年3月23日举办以城市更新为主题的线上研讨会。中日韩三国城市化进程不断加快，为提高经济竞争力，城市更新刻不容缓。城市的发展历史不尽相同，国家和城市更新中亟待解决的问题和相应的解决方法也自然不同。因此，加强三国在城市更新领域的交流非常重要。

在此次研讨会上，中日韩专家分享了城市更新政策的趋势。地方城市代表介绍了根据具体挑战采取的城市更新策略，这些挑战包括年轻一代流向经济中心地区、人口老龄化、产业结构变化、社会基础设施老化等（context-based approaches）。此外，研讨会还分享了三国在城市更新方面的共同策略，包括社区参与、保护固有历史和文化、自然景观整合等。

城市更新包含了《2030年可持续发展议程》的核心内容。在后疫情时代，中日韩三国将加快步伐让城市建设变得更具可持续性和韧性。秘书处将与合作伙伴继续探讨今后的合作议题。

概要

日期 2021年3月23日
地点 线上
主办 秘书处
赞助 中国城市规划设计研究院、日本内阁府、韩国国土研究院
参会 中央和地方政府、学界、企业代表150多人

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之三——2021中日韩企业家论坛

2021年6月10日，2021中日韩企业家论坛在线举办。本次论坛由秘书处主办，中国国际商会(CCOIC)、日本经济团体联合会、韩国全国经济人联合会（FKI）支持。

本次论坛主题为“商业创新助力积极老龄化社会：化挑战为机遇”，汇聚三国老龄化问题专家和养老保健领域企业家，就后疫情时代市场和企业在应对老龄化社会方面的角色和作用、中日韩商业创新模式等进行了深入交流和有益探讨。

中日韩企业家论坛旨在为中日韩企业、创业者及行业协会提供交流平台，并探索商务合作机会。本次论坛为秘书处十周年研讨会系列活动之一，吸引了三国政府、企业界、学术界和媒体等300多人参会。

概要

日期	2021年6月10日
地点	线上
主办	秘书处
赞助	中国国际商会、日本经济团体联合会、韩国全国经济人联合会
参会	来自中央和地方政府、企业界、学术界和媒体等300多人

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之五——疫情背景下的中日韩农业发展和乡村振兴

2021年7月21日，秘书处举办主题为“疫情背景下的中日韩农业发展和乡村振兴”线上研讨会。本次研讨会是秘书处成立十周年系列研讨会第五次会议，中日韩农业农村领域知名专家受邀解读三国农业和乡村振兴政策，分享乡村振兴优秀案例。

专家们特别介绍了各国在疫情期间和疫情后振兴农业和农村的相关政策，并介绍了极具创意的农村振兴案例，包括推动城乡间资源流动及和谐发展、通过创新方式在农村培养和管理人才、吸引年轻人返乡和扩展数字生活方式等。

农业和农村发展是中日韩重要议题。在中日韩农业部长会议（TAMM）上，乡村振兴也被纳入了核心合作领域。中日韩农业具有共性，但发展速度不尽相同。三国可通过知识共享，实现互学互鉴。当前新冠疫情给全球农业农村发展带来冲击，三国应进一步加强国际交流与合作，应对全球性危机带来的挑战。本次研讨会为三国在农业农村领域的交流提供了良好平台。

概要

日期 2021年7月21日
地点 线上
主办 中日韩合作秘书处
参会 来自中日韩中央和地方政府、学界和企业等相关人士230多人

RCEP经贸合作高层论坛

2021年4月25日，RCEP经贸合作高层论坛在中国青岛举行。论坛由中国国际商会和青岛市人民政府共同主办，旨在帮助各国企业更好参与国际合作与竞争，分享RCEP带来的发展红利。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好受邀出席论坛。

姜副秘书长表示，亚洲国家作为三国重要的经济合作伙伴，显现出巨大经济增长潜力。他期待疫情期间抵御危机的互利合作为各方应对新挑战、寻找新机遇奠定坚实基础。

概要

日期	2021年4月25日
地点	中国·青岛
主办	中国国际商会、青岛市人民政府
参会	RCEP成员国政府部门官员、贸易投资促进机构和商协会代表、经贸领域科研院所、专家学者及企业代表等300余人
主题	共促复苏、共享机遇、共谋发展

中日韩（济宁）投资合作洽谈会

2021年6月10日，中日韩（济宁）投资合作洽谈会（China （Jining） and Japan、ROK Investment Cooperation Seminar）在中国青岛举行。洽谈会旨在推动中日韩企业交流、增进三国经贸合作。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好通过视频在本届洽谈会上致辞。

姜副秘书长在致辞中提到，地方城市在新冠疫情后应积极推进经贸合作，并对济宁市召开本次洽谈会，为三国企业提供商务交流机会表示赞赏。他强调，企业今后应更注重社会责任，让企业自身的发展为社会经济可持续发展做贡献。姜副秘书长表示，2021年时值中日韩合作秘书处成立十周年，秘书处将继续推动三国政府及非政府间的交流合作。一直以来，山东省积极推进三国经贸合作，期待山东省今后继续为三国经贸交流做出更大贡献。

概要

日期 2021年6月10日
地点 中国·青岛
主办 济宁市党委、济宁市人民政府
参会 中日韩中央与地方政府部门、有关企业和机构代表

RCEP成员国国际贸易数字展览会

2021年7月28日至8月6日，区域全面经济伙伴关系协定成员国国际贸易数字展览会（RCEP Members International Trade Digital Expo）在线举行。本次展览会由中国国际贸易促进委员会（CCPIT）主办、中国国际商会（CCOIC）承办，为区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）成员国扩大友好交流、加强经贸合作提供了机会。中日韩合作秘书处副秘书长姜度好受邀出席开幕式。

概要

日期	2021年7月28日~8月6日
地点	线上世博会——线上数字展览会 线下开幕式与论坛——中国国际贸易促进委员会大讲堂（中国北京）
主办	中国国际贸易促进委员会
承办	中国国际商会
参会	RCEP成员国专业采购商2万人
活动	开幕式、RCEP合作论坛、网上商务对接会（Online Business Match-making Meeting）

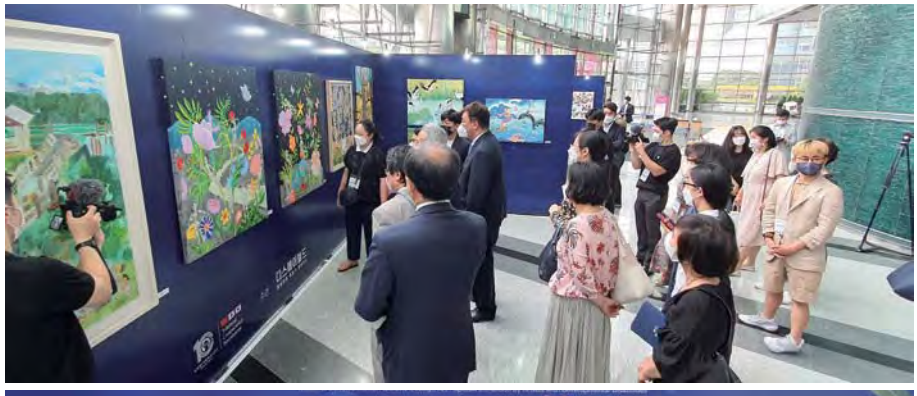
03 社会与文化

2021中日韩发育障碍人士美术作品展

2021年7月8日至10日，中日韩合作秘书处与韩国外交部在韩国国际会展中心共同举办了中日韩发育障碍人士美术作品展。本次展览以“艺术之花绽放三国交流风采”为主题，展示了中日韩发育残障艺术家表现本国之美的48件美术作品（三国各16件）。疫情期间举办本次活动具有特殊意义，有利于增进相互理解，共建美好和谐社会。

概要

日期	2021年7月8日至10日
地点	韩国·首尔
共同主办	韩国外交部、中日韩合作秘书处
主题	“艺术之花绽放三国交流风采”
参会	13名中日韩发育残障艺术家等



第14届亚洲国际青少年电影节

2021年5月3日至6月20日，第14届亚洲国际青少年电影节在线成功举办。本届电影节由中日韩合作秘书处与日本AIYFF组委会共同主办。来自中日韩三国的数百名报名者经过激烈角逐，最终21名导演的作品入围决赛。电影节期间，21名导演通过多次视频交流会，分享彼此的电影创作理念。导演们还应邀参加了由中日韩合作秘书处主办的讲座，并受到道上尚史秘书长的亲切勉励。

亚洲国际青少年电影节是通过作品放映、论坛等多种交流活动鼓励三国电影创作者展示才华的年度项目。电影节前身为2004年开始举办的“韩国国际青少年电影节”。电影节从2007年起改为现名，并在中日韩三国间轮流举办。2018年开始，中日韩合作秘书处成为电影节的共同主办方，为电影节举办提供支持，并组织论坛和研讨会等活动帮助参赛者提升专业水平。

概要

日期	2021年5月3日至6月20日
地点	线上（日本）
参会	21名导演及其他参会人员共300多人
主要活动	电影展映、交流会、小组讨论、颁奖典礼等

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之一——对话道上尚史秘书长：中日韩合作和青年交流

2021年3月17日，中日韩秘书处成立十周年纪念研讨会系列首场活动“对话道上尚史秘书长：中日韩合作和青年交流”拉开帷幕。在交流会上，道上尚史秘书长介绍了秘书处过去十年的发展历史和成就，并分享了他在韩国和中国的工作经验，提出了三国互学互鉴之道，并展望了三国合作的未来。他还与韩国东西大学校长张济国就目前新冠疫情下的大学交流，中日韩互学互鉴以及三国合作方案等交换了意见。本次活动有约250人参会，多数为青年学生。

概要

日期 2021年3月17日

地点 线上（韩国）

参会 发言嘉宾2人、受邀学生3人、观众约250人

首届中日韩职业教育国际合作论坛

2020年12月22日，首届中日韩职业教育（产教融合）国际合作论坛在中国吉林省长春市举行。此次论坛由吉林中日韩合作研究中心和中华职教社主办，中日韩合作秘书处和中国公共外交协会为支持单位。秘书处副秘书长曹静在致辞中强调，在新冠疫情持续发酵的背景下，中日韩加强职业教育交流合作将为推动各自经济转型复苏、实现更充分的就业、促进民生福祉提供宝贵机遇。她希望三国不断加强政策沟通和务实合作，努力为东亚经济发展培养良才。开幕式后，三国专家围绕旅游、老年人福祉两个主题举行了讨论会。

概要

日期 2020年12月22日

地点 线上（中国·吉林省长春市）

主办 吉林中日韩合作研究中心
中华职教社

2020中日韩媒体论坛

2020年11月24日，中日韩合作秘书处副秘书长曹静出席了线上线下同步举办的2020中日韩媒体论坛。论坛由韩国江原道和江原道民日报主办。中日韩奥组委和主要媒体相关人士齐聚一堂，共同探索推广中日韩奥林匹克遗产和加强媒体合作的方案。

曹静副秘书长在视频致辞中祝贺2020中日韩媒体论坛成功举办，并感谢主办方提供了促进三国沟通和友谊的宝贵机会。她强调说，虽然新冠疫情让交流受阻，但在应对传染病这一共同挑战的过程中，三国的友好合作得到了加强。三国媒体人士和奥运会相关人士共同出席本次论坛，就加强奥运合作、扩大经济和旅游领域合作进行讨论，具有深刻意义。曹静副秘书长表示，媒体交流是三国合作的重要领域，定期举办媒体人交流有助于加深相互理解和信任。2021年适逢秘书处成立十周年，秘书处今后也将继续努力促进媒体交流，为三国间对话与沟通建立更多有益平台。

概要

日期 2020年11月24日
地点 线上（韩国）
主办 江原道、江原道民日报
参会 中日韩奥组委及主要媒体人士

北京第二外国语学院东亚文化研究中心揭牌仪式

2020年10月24日，北京第二外国语学院举行东亚文化研究中心揭牌仪式，中日韩合作秘书处副秘书长曹静在线出席揭牌仪式并致辞。曹静副秘书长在致辞中强调，中日韩大学提供的知识资源是三国合作的必要因素。秘书处一直致力于积极推进三国教育领域的务实合作。她期待东亚文化研究中心能够发掘三国在文化、教育和旅游领域的合作潜力，进一步活跃东亚文化交流，增强东亚文化影响力。

概要

日期 2020年10月24日

地点 线上（中国·北京）

主办 北京第二外国语学院东亚文化研究中心

参会 学者和研究人员等50多人

中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之六——促进中日韩地方政府合作

2021年8月5日，中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会“促进中日韩地方政府合作”在线举行。此次研讨会得到中国国际友好城市联合会（CIFCA）、日本自治体国际化协会（CLAIR）、韩国市道知事协议会（GAOK）支持，来自中日韩三国中央部门、地方政府、学界、企业的400多名人士应邀参会。

本次研讨会是纪念秘书处成立十周年系列研讨会的第六场活动，旨在促进三国地方政府层面的合作。在研讨会上，与会者讨论了中日韩地方交流现状、典型案例、后疫情时代促进中日韩地方交流的方案以及秘书处的作用。以此次研讨会成果为基础，秘书处今后将继续努力加强中日韩的地方交流合作，为相关部门提供更大支持。

概要

日期 2021年8月5日

地点 韩国·首尔

主办 中日韩合作秘书处

赞助 中国国际友好城市联合会（CIFCA）
日本自治体国际化协会（CLAIR）
韩国市道知事协议会（GAOK）

主题 “中日韩地方交流增进方案”

议题 1. 中日韩地方交流最新动向：现状、成果及挑战
2. 中日韩地方交流代表案例：中国扬州市、日本北九州、韩国济州特别自治道
3. 促进后疫情时代中日韩地方交流方案及秘书处的作用

参会 中日韩三国的中央部门、地方政府、学界、企业等代表400多人

东北亚地区地方政府联合会第十三次全体会议

2021年8月10日，东北亚地区地方政府联合会第十三次全体会议在韩国浦项市和线上同步召开。秘书处秘书长道上尚史在线出席并致辞。道上秘书长表示，秘书处高度重视三国地方政府交流，不仅为东亚文化之都项目、中日韩地方城市交流研究工作等提供支持，还致力于推动地方政府间的各领域交流与合作。他强调，地方城市是关系国民生计和地区和平与繁荣的土壤，促进地方城市间的交流和相互理解非常重要。

东北亚地区地方政府联合会是一个多边国际合作机构，成员来自中日韩等东北亚六国的78个地方政府。该机构于2021年迎来创立25周年。

概要

日期 2021年8月10日

地点 线上（韩国·浦项）

主办 东北亚地区地方政府联合会、韩国庆尚北道

参会 地方政府、国际机构、大学等相关人士250多人

中日韩三国记者交流活动

2021年6月21日，中日韩合作秘书处在韩国新闻中心以线上线下结合方式举办了中日韩三国记者交流活动。来自中日韩的9名（现场6名、线上3名）媒体人士参加了此次研讨会。中日韩合作秘书处秘书长道上尚史、副秘书长曹静也一同出席活动。与会记者围绕“中日韩三国媒体行业变化与趋势”的主题，就新冠疫情对三国媒体行业的影响、媒体数字化创新及秘书处推动三国媒体合作的作用等展开了热烈的讨论。

道上秘书长在欢迎词中强调，加强媒体人士间的沟通，增进相互理解对三国合作至关重要。他希望中日韩媒体能够充分交换意见，相互学习，寻找应对共同挑战和变化的新办法。与会媒体人士分享了各自在新冠疫情中的经历和困难，探讨了新闻真实性的重要性。

秘书处自2014年起每年举办中日韩三国记者交流活动，持续组织三国记者进行沟通和交流，以增进彼此间的理解。

概要

日期 2021年6月21日

地点 线上、线下（韩国·首尔）

主办 中日韩合作秘书处

参会 中国媒体：人民日报、新华社、CCTV、CGTN
日本媒体：NHK、共同社、每日新闻社
韩国媒体： SBS、首尔新闻、亚洲经济

04 跨部门项目

2021年中日韩合作国际论坛（IFTC）

2021年4月27日，由中日韩合作秘书处主办的2021年中日韩合作国际论坛以线上线下结合的方式在韩国首尔召开。本届论坛以“未来十年的中日韩新型伙伴关系——纪念中日韩合作秘书处成立十周年”为主题，约15名中日韩政府高层人士、知名学者和专家应邀与会并交换意见，来自政府、学界、媒体、企业以及外交领域的500多名相关人士参加了论坛。

中日韩合作秘书处秘书长道上尚史致开幕辞。韩国外交部第二次官崔钟文、日本驻韩国大使相星孝一和中国驻韩国大使邢海明依次致贺辞。联合国前秘书长潘基文发表了主旨演讲。

本届论坛下设“中日韩合作秘书处发展历程与未来三国合作”、“商界论衡：疫情背景下的经济复苏之路”、“赋能下一代：建设中日韩青年共同体”三个分论坛，介绍三国合作的意义和成果，讨论建立实质性的磋商机制。来自中日韩三国的政府高级官员、前外交官、知名学者、地方政府负责人和商界代表就后疫情时期中日韩合作、秘书处重点工作方向等诸多议题进行了热烈讨论。

作为秘书处的旗舰项目之一，中日韩合作国际论坛旨在提高公众对三国合作的认识和理解，回顾合作成果，为三国未来合作建言献策。朝鲜日报、朝日新闻和人民日报等三国主要媒体为本次论坛提供了媒体支持。

概要

日期	2021年4月27日
地点	线上、线下（韩国·首尔）
主办	中日韩合作秘书处
赞助媒体	朝鲜日报、朝日新闻、人民日报
主题	未来十年的中日韩新型伙伴关系——纪念中日韩合作秘书处成立十周年
议题	1. 中日韩合作秘书处发展历程与未来三国合作 2. 商界论衡：疫情背景下的经济复苏之路 3. 赋能下一代：建设中日韩青年共同体
参会	地方政府、国际机构、大学等相关人士500多人

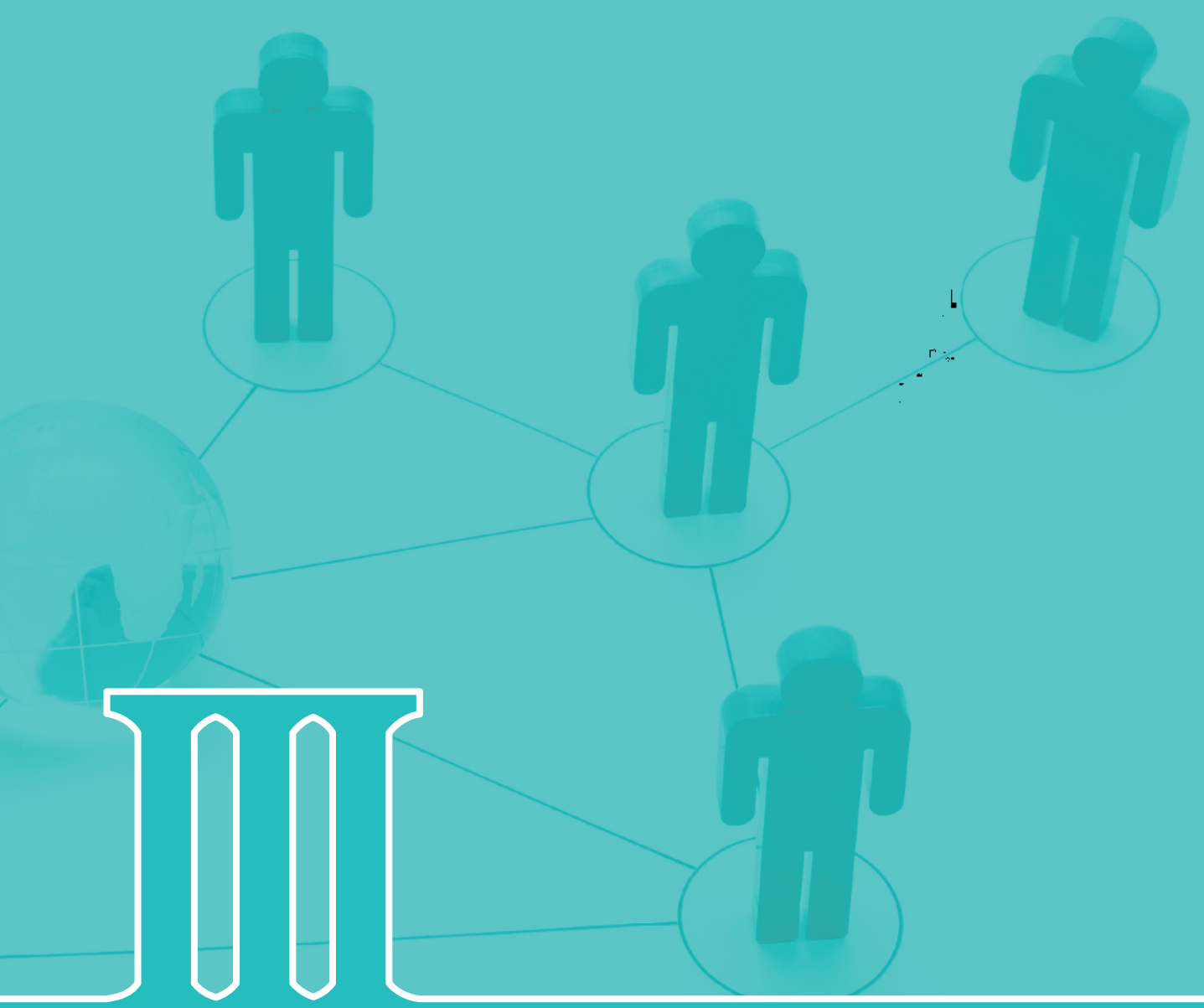
International Forum for Trilateral Cooperation 2021
2021 한중일 3국 협력 국제포럼
IFTC
In Light of the TCS 10-Year Anniversary: The New Trilateral Partnership in the Next Decade
TCS 10주년 기념: 새로운 3국 파트너십의 미래

Trilateral Cooperation Secretariat

#History
Launching of TCS
2010.5
2011.9
IFTC

中日韩合作秘书处

2020财年报告



与其他机构的交流合作

“同三方，必要时同其他国际组织，尤其是其他东亚合作机制沟通协调。”

《关于建立中日韩合作秘书处的协议》第三条第一款第（二）项

01 区域性组织和国际组织

根据《关于建立中日韩合作秘书处的协议》第三条第一款第（二）项，形成并扩大与区域性组织和国际组织的网络是秘书处的核心职能之一。中日韩合作秘书处为了实现构建东亚经济共同体（EAEC）这一愿景，致力于通过定期访问和项目合作，与东盟（ASEAN）、东亚商务理事会（EABC）等东亚区域内伙伴积极互动，坚持不懈地推动现有网络的制度化。为进一步促进三国在国际舞台上的积极合作，秘书处持续开展与包括欧盟（EU）、亚太经济合作组织（APEC）等其他地区国际组织之间的跨区域对话。

区域性组织

中日韩合作秘书处秘书长同东盟秘书长举行在线会谈

2020年11月27日，中日韩合作秘书处秘书长道上尚史与东盟秘书长林玉辉举行在线会谈，就秘书处和东盟秘书处（ASEC）今后在推进东盟与中日韩（10+3）事宜上的合作交换了意见。

道上秘书长祝贺第23届东盟与中日韩（10+3）领导人会议在线上成功举行，强调10+3合作以及双方秘书处保持经常性沟通十分重要。道上秘书长表示，中日韩合作秘书处愿与东盟秘书处共同探索并实施更多务实项目，促进中日韩与东盟国家间的相互理解与合作。林玉辉秘书长赞赏中日韩合作秘书处为促进10+3合作所做出的努力，表示东盟秘书处愿与秘书处保持密切沟通交流，推动更多符合双方共同利益的合作项目落地。

联合国亚太经社会东亚和东北亚次区域办事处主任拜访中日韩秘书处

2021年8月6日，联合国亚洲及太平洋经济社会委员会（UNESCAP）东亚和东北亚次区域办事处主任冈包勒德·巴森扎布拜访中日韩秘书处秘书长道上尚史，双方就合作事宜交换了意见。UNESCAP和秘书处均致力推动区域环境、交通、物流、经济和灾难管理等领域发展。双方重申了要进一步加强合作伙伴关系。

02 公共/企业团体

中日韩合作秘书处秘书长拜会韩国前总理韩升洙

2020年10月23日，中日韩合作秘书处秘书长道上尚史拜会韩国前总理韩升洙。双方就加强中日韩合作交换意见。双方一致认为应推动三国在灾害管理、公共卫生、气候变化、环保和数字经济等领域的合作，为区域和平与繁荣做出贡献。

03 学界

中日韩合作秘书处与东京大学代表团进行线上交流

2021年8月11日，中日韩合作秘书处与东京大学代表团就秘书处作用及中日韩合作进展等议题进行线上交流。东京大学公共政策研究生院西沢利郎教授及部分学者和研究生代表参会。秘书处工作人员向代表团介绍了中日韩合作的历史及秘书处成立十周年来取得的成就。东京大学研究生代表也就新冠肺炎疫情对三国青年交流的影响发表演讲。双方还就新冠疫情的挑战及在线平台对三国青年持续交流的积极作用进行探讨。

概要

日期 2021年8月11日

地点 线上

主办 中日韩合作秘书处、东京大学

参会 东京大学公共政策研究生院（GraSPP）西沢利郎教授、教师1人、研究生8人

主题 · 教育交流对中日韩合作的影响
· 新冠疫情下“亚洲校园”项目参与者经验分享

04 媒体与宣传

中日韩合作秘书处成立十周年视频短片

为纪念中日韩合作秘书处成立十周年，秘书处制作并发布了四分钟纪念视频短片。视频回顾了秘书处的发展历程，并对未来十年提出展望。该视频在十周年纪念活动上播放，向大众展示了过去十年来中日韩合作的历程和进展。新冠疫情期间，线上交流和社交媒体的作用日益凸显，因此，该视频成为向大众和合作伙伴宣传秘书处的重要媒介。

十周年视频短片下载链接: https://www.youtube.com/embed/FDYKUmN5YB0

秘书处举办驻韩中国媒体工作交流会

2021年4月6日，驻韩中国媒体记者受秘书处邀请参加了在秘书处国际会议厅举行的工作交流会，秘书长道上尚史和副秘书长曹静出席并发言。人民日报、新华社、经济日报、中央电视台、中国国际广播电台（CRI）、中国新闻社（CNS）和人民网驻韩首席记者到场出席，《中国报道》杂志与第一财经代表在线参会。

道上秘书长感谢中方媒体积极支持并报道三国合作与秘书处的活动，欢迎各家媒体继续关注秘书处。曹静副秘书长重点介绍了三国合作成果与秘书处的发展情况。会议期间，秘书处还就首尔地区媒体工作的开展、未来合作等议题同与会记者进行了座谈。最后，与会记者参观了秘书处。

中日韩合作秘书处成立十周年纪念图片展

秘书处成立十周年纪念图片展在韩国首尔1928艺术中心举行。2021年4月19日，韩国外交部次官补（部长助理）金健、中国驻韩国大使邢海明、日本驻韩国大使相星孝一出席了由秘书处协商委员会主办的开幕式并致贺词，向秘书处在新冠疫情之下为促进中日韩合作而付出的努力表示感谢。

本次图片展由秘书处的历史、支持中日韩磋商机制、发掘合作项目、增进中日韩合作、互动展位等五个部分组成，共展出了61张照片和5段视频。展会介绍了中日韩领导人会议、中日韩合作国际论坛（IFTC）、亚洲国际青少年电影节（AIYFF）等秘书处提供支持的中日韩磋商机制和主要项目，并就各磋商机制的主要功能进行阐释。图片展取得较大反响，于2021年6月21日至25日在日本驻韩国大使馆举行了第二轮展览。

概要

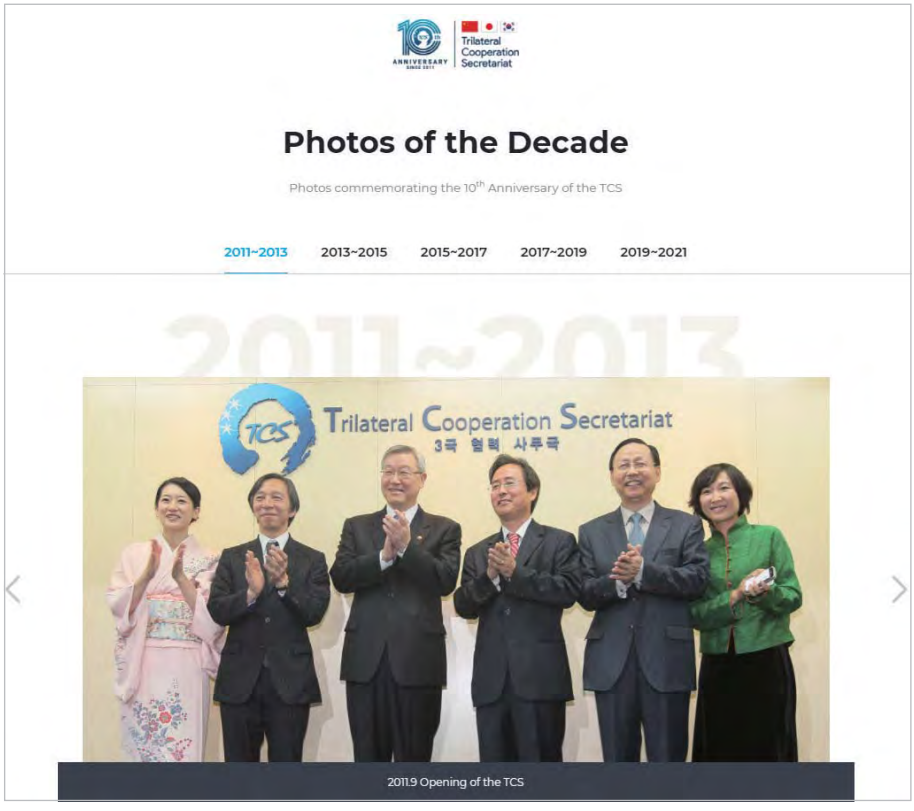
日期	2021年4月19日至28日/6月21日至25日
地点	首尔贞洞1928艺术中心 / 日本驻韩国大使馆
参会	普通观众1300多人、驻韩外交使馆人士15人、中日韩主要媒体记者
主要活动	介绍秘书处与中日韩三国合作

中日韩合作秘书处成立十周年网站

秘书处开设了纪念秘书处成立十周年特别网站。网站介绍了秘书处的发展历史和过往历程，旨在提升公众对中日韩三国合作和秘书处活动的认识和理解。

十周年纪念网站由“秘书长致辞”、“秘书处成立十周年视频短片”、“影像中的十年历程” 和“十周年系列纪念活动”四个部分构成，提供中、日、韩、英四种语言版本。

宣传视频清晰地展示了秘书处过去十年的成长和发展。网站提供关于纪念图片展、探讨各领域议题的系列研讨会等秘书处成立十周年纪念活动的详细信息。同时，秘书处还在社交媒体上开展一系列宣传活动。



中日韩合作秘书处

2020财年报告

IV

编纂资料库、研究及出版

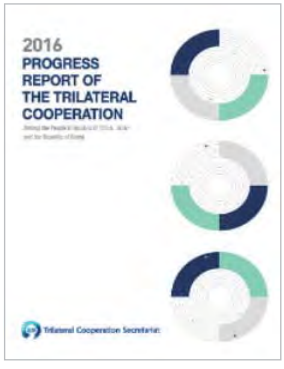
“评估合作项目并起草报告，将必要的文件编入数据库，提交三方委员会或三国外长会议通过年度进展报告；研究涉及三国合作的重要课题，管理秘书处网站，增进对三国合作的了解。”

《关于建立三国合作秘书处的协议》第三条第一款第（四）、（五）项

2016-2019年度中日韩合作进展报告

《中日韩合作进展报告》涵盖三国合作各领域的主要进展，总结过去一年的合作成果。报告须经三国政府部门批准。

2016-2019年《中日韩合作进展报告》记录了这四年间每年的中日韩合作的成果，涵盖了政治、安全、经济、可持续发展、环境保护、社会与文化交流领域的合作进展情况。



下载链接: https://tcs-asia.org/en/data/publications.php

2 《中日韩三国统计手册》（出版物与网站）

2020年10月，秘书处出版了2019《中日韩三国统计手册》中、日、韩、英四种语言版本。手册通过表格、图表和信息图，较全面展示了三国发展趋势及三国合作进展。

此外，秘书处于2021年6月在秘书处官方网站发布新版三国统计网页，新网页提供数据查阅和下载功能，旨在通过对中日韩及其他经济体数据的比较，以及对多领域数据的统计分析，全面展示中日韩合作重要性和发展趋势。

3 《最佳实践案例集：中日韩先进减灾技术应用分享》

本案例集收录了中日韩三国减少灾害风险领域的14个优秀技术应用案例，分别介绍了相关实践经验教训、影响、挑战等。

本案例集是为落实第五次和第六次中日韩灾害管理部长会议成果的跟踪项目，由秘书处发行，联合国减灾署东北亚地区办公室与全球教育和培训学院、中国国家减灾中心和日本亚洲减灾中心提供支持。

下载链接: https://tcs-asia.org/en/data/publications.php?gubun=2

4 《中国报道》特刊：中日韩合作未来十年展望

该期杂志为秘书处十周年纪念特刊，集中介绍秘书处十周年历程和中日韩合作成果，由秘书处和中国国际出版集团共同发行。杂志发行了多个国家语言的版本（汉语、日语、韩语、英语），邀请中国、日本、韩国前任大使、学者、媒体人士、市民社会代表撰文，盘点中日韩合作和秘书处历程与成果，展望未来十年中日韩合作前景，并就深化合作提出意见建议。

5 十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册

为纪念秘书处成立十周年，秘书处出版《十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册》。本图册共出版三种双语版本（中英、日英、韩英），介绍了秘书处过去十年的努力和成果，涵盖了中日韩领导人会议、部长级磋商机制会议、政府间磋商以及政治、经济、社会与文化领域的合作项目，展现了秘书处良好风貌和中日韩合作积极进程。

下载链接: https://tcs-asia.org/en/data/publications.php?gubun=5

6 2020年《中日韩地方城市交流》调查报告

秘书处于2020年8月出版了2020年《中日韩地方城市交流》调查报告。报告内容包含了中日韩三国在地方层面相关交流工作的整体进展和最新动向，以及对20家中日韩交流城市团体、5个主要磋商机制和活动、55个参与城市的介绍。出版报告旨在为三国地方交流相关人士提供中日韩地方交流工作的案例、方法论以及交流的最新进展。报告有中、日、韩、英四种语言版本，可登录秘书处网站下载。

详情参见秘书处官方网站，可在下方链接中选取所需的语言版本进行下载。

英文: https://www.tcs-asia.org/en/cooperation/database.php?topics=31

中文: https://www.tcs-asia.org/cn/cooperation/database.php?topics=31

日语: https://www.tcs-asia.org/jp/cooperation/database.php?topics=31

韩语: https://www.tcs-asia.org/ko/cooperation/overview.php?topics=31

7 《走进三国：中日韩手册》

2020年，秘书处出版了《走进三国：中日韩手册》第三次修订版（首次于2013年出版，并于2014年再版）。该手册有中、日、韩、英四种版本，旨在通过介绍包括衣食住行在内的三国传统文化和生活方式、三国的共同点以及各国的独特魅力，促进三国间的相互了解。

详情参见秘书处官方网站，可在下方链接中选取所需的语言版本手册进行下载。

下载链接: https://tcs-asia.org/en/data/publications.php?gubun=5

2020财年秘书处活动一览

磋商机制

政治

领导人会议与外交	第23次东盟与中日韩（10+3）领导人会议	14
非传统安全	第五次中日韩网络安全事务磋商	16
	中日韩三国核安全线上信息交流会	17
灾害管理	2021年中日韩灾害管理工作磋商会议	18

经济与可持续发展

知识产权	第20次中日韩知识产权局局长会议	19
运输与物流	第八届中日韩运输与物流部长会议	20
	第八届中日韩运输与物流部长会议处级预备会议	21
	中日韩运输与物流联合网站	23
环境保护	第22次中日韩环境部长会议预备会议与司长级会议	24
	2020年西北太平洋行动计划——中日韩环境部长会议海洋垃圾管理联合研讨会	25

社会与文化

文化	第十二次中日韩文化部长会议	26
	东亚文化之都	28
	第13届中日韩文化产业论坛	29
卫生	第13届中日韩卫生部长会议	30
	第十四届中日韩传染病论坛暨合作研讨会	31

合作项目

政治

- 2020济州论坛中日韩合作秘书处分论坛 34
- 第五届中日韩思想库网络国家协调员会议暨年会 35
- 第11届东北亚合作国际研讨会 36
- 亚洲区域合作论坛 37
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之四——中日韩合作 ：共享和平与繁荣 38
- 博鳌亚洲论坛 39

经济与可持续发展

- 第六届中日韩产业博览会 40
- 2020年中日韩地方经济交流论坛 41
- 对话太仓——中日韩经贸合作交流会 42
- “包容性的东亚和东北亚次区域可持续发展合作”政策对话会 44
- 中日韩工商大会 45
- 全球青年应对气候变化交流活动 46
- 2020年中日韩区域合作与发展论坛 47
- 第七届中日韩合作对话会 48
- 2020日韩（青岛）进口商品博览会 49
- 第50次东亚商务理事会 50
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之二——中日韩城市更新概况及案例分享 51
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之三——2021中日韩企业家论坛 52
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之五——疫情背景下的中日韩农业发展和乡村振兴 53
- RCEP经贸合作高层论坛 54
- 中日韩（济宁）投资合作洽谈会 55
- 2021区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）成员国国际贸易数字展览会 56

社会与文化

- 2021中日韩发育障碍人士美术作品展 57
- 第14届亚洲国际青少年电影节 58
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之一——对话道上尚史秘书长：中日韩合作和青年交流 59
- 首届中日韩职业教育国际合作论坛 60
- 2020中日韩媒体论坛 61
- 北京第二外国语学院东亚文化研究中心揭牌仪式 62
- 中日韩合作秘书处成立十周年系列研讨会之六——促进中日韩地方政府合作 63
- 东北亚地区地方政府联合会第十三次全体会议 64
- 中日韩三国记者交流活动 65

跨部门项目

- 2021年中日韩合作国际论坛（IFTC） 66

与其他机构的交流合作

- 中日韩合作秘书处秘书长同东盟秘书长举行在线会谈 70
- 联合国亚太经社会东亚和东北亚次区域办事处主任访问秘书处 71
- 中日韩合作秘书处秘书长拜会韩国前总理韩升洙 72
- 中日韩合作秘书处与东京大学代表团进行线上交流 73
- 中日韩合作秘书处成立十周年视频短片 74
- 中日韩合作秘书举办驻韩中国媒体工作交流会 75
- 中日韩合作秘书处十周年纪念图片展 76
- 中日韩合作秘书处成立十周年网站 77

编纂资料库、研究及出版

- 2016-2019年度中日韩合作进展报告 80
- 《中日韩三国统计手册》（出版物与网站） 81
- 最佳实践案例集：中日韩先进减灾技术应用分享 82
- 《中国报道》特刊 ：中日韩合作未来十年展望 82
- 十年历程：中日韩合作秘书处纪念图册 83
- 2020年《中日韩地方城市交流》调查报告 84
- 走进三国：中日韩手册 85

英文缩写

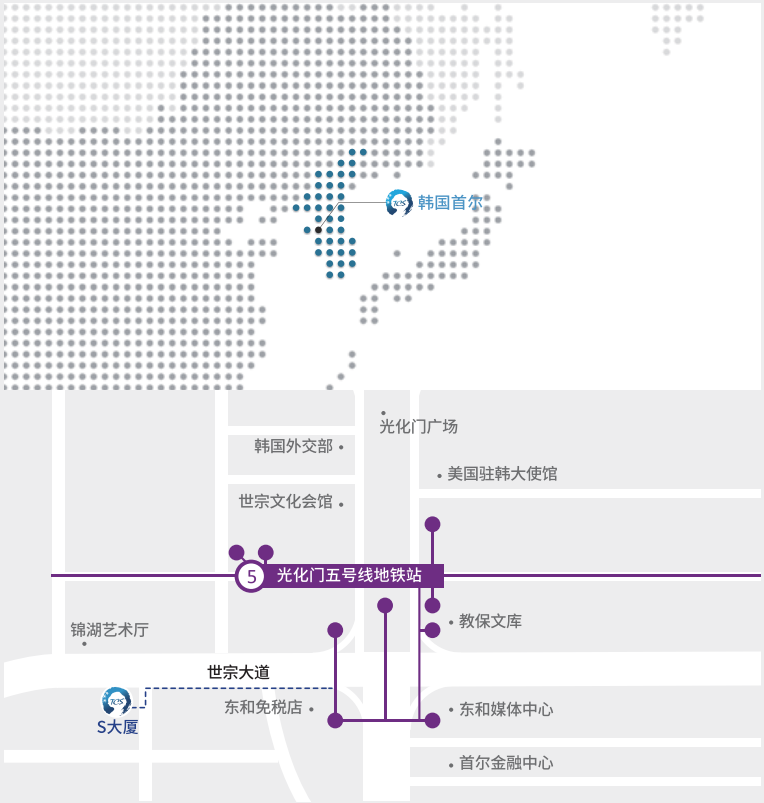
ADRC	Asian Disaster Reduction Center
AEAS	Academy of East Asian Studies
AIYFF	Asia International Youth Film Festival
APT	ASEAN Plus Three
ASEAN	Association of Southeast Asian Nations
BFA	Boao Forum for Asia
BISU	Beijing International Studies University
CAO	Cabinet Office of Japan
CAMPUS Asia	Collective Action for Mobility Program of University Students in Asia
CCEA	Culture City of East Asia
CCPIT	China Council for the Promotion of International Trade
CCOIC	China Chamber of International Commerce
CFAU	China Foreign Affairs University
CIFCA	Chian International Friendship Cities Association
CIRD	China Institute for Reform and Development
CJK	China-Japan-ROK
CLAIR	Council of Local Authorities for International Relations
CPAFFC	Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries
DG	Director-General
DGM	Directors-General Meeting
DSG(s)	Deputy Secretary-General(s)
EABC	East Asia Business Council
EAEC	East Asia Economic Community
FAO	Food and Agriculture Organization
FKI	Federation of Korean Industries
FTA	Free Trade Agreement
FY	Fiscal Year
GACC	General Administration of Customs of China
GAOK	Governors Association of Korea
GrasPP	Graduate School of Public Policy

GYCC	Global Youth Climate Challenges
GSS	General Services Staff
ICT	Information Communications Technology
IFTC	International Forum for Trilateral Cooperation
IoT	Internet of Things
IP	Intellectual Property
IPR	Intellectual Property Rights
JAPIT	The Association for the Promotion of International Trade, Japan
JEF	Japan Economic Foundation
JETRO	Japan External Trade Organization
JFIR	Japan Forum on International Relations
JPO	Japan Patent Office
KCFA	Korea-China Friendship Association
KINS	Korea Institute for Nuclear Safety
KIPO	Korean Intellectual Property Office
KITA	Korea International Trade Association
KJEA	Korea-Japan Economic Association
KNDA	Korea National Diplomatic Academy
KNPA	Korea National Police Agency
MCST	Ministry of Culture, Sports and Tourism of the ROK
MEE	Ministry of Ecology and Environment of China, former MEP
MEP	Ministry of Environmental Protection of China
METI	Ministry of Economy, Trade and Industry of Japan
MEXT	Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan
MHLW	Ministry of Health, Labor and Welfare of Japan
MOC	Memorandum of Cooperation; Ministry of Culture
MOE	Ministry of Education; Ministry of the Environment
MOFA	Ministry of Foreign Affairs
MOFCOM	Ministry of Commerce of China
MOHW	Ministry of Health and Welfare
MOIS	Ministry of the Interior and Safety of the ROK

MOLIT	Ministry of Land, Infrastructure and Transport of the ROK
MOT	Ministry of Transport
MOTIE	Ministry of Trade, Industry and Energy of the ROK
MSIT	Ministry of Science and ICT of the ROK
MSMEs	Micro, Small, and Medium Enterprises
NCCA	National Council on Climate and Air Quality
NEAL-NET	Northeast Asia Logistics Information Service Network
NDRCC	National Disaster Risk Reduction Center of China
NHC	National Health Commission of China
NOWPAP	Northwest Pacific Action Plan
NRA	Nuclear Regulation Authority
NSSC	Nuclear Safety and Security Commission
NTCT	Network of Trilateral Cooperation Think-Tanks
OSEAN	Our Sea of Asian Network
PS	Professional Staff
RCEP	Regional Comprehensive Economic Partnership
ROK	Republic of Korea
SBC	SME Business Corporation
SBS	Seoul Broadcasting System
SDGs	Sustainable Development Goals
SG	Secretary-General
SIPO	State Intellectual Property Office of China
SIS	School of International Studies
SME(s)	Small and Mid-size Enterprise(s)
SMRJ	SME Support Japan
TAMM	Trilateral Agricultural Minister's Meeting
TBNR	Trilateral Business Seminar & Networking Reception
TCF	Trilateral Cooperation Fund
TCMM	Trilateral Culture Ministers' Meeting
TCS	Trilateral Cooperation Secretariat
TCSC	Trilateral Cooperation Studies Center

TCVD	Trilateral Common Vocabulary Dictionary
TEDMM	Trilateral Education Ministers' Meeting
TEMM	Tripartite Environment Ministers Meeting
TEPCO	Tokyo Electric Power Company
THMM	Tripartite Health Ministers' Meeting
TJEP	Trilateral Journalist Exchange Program
TRIPO	Trilateral IP Offices
TRM	Top Regulators Meeting
UNDRR ONEA-GETI	United Nations Office for Disaster Risk Reduction-Office for Northeast Asia& Global Education and Training Institute
UNEP	United Nations Environment Program
UNESCAP	United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UNGGE	United Nations Group of Governmental Experts
WGEPR	Working Group on Emergency Preparedness and Response
WGHRD	Working Group on Human Resources Development
WGOIS	Working Group on Online Information Sharing

秘书处地址


韩国首尔
光化门广场
韩国外交部
美国驻韩大使馆
世宗文化会馆
5
光化门五号线地铁站
教保文库
锦湖艺术厅
世宗大道
东和免税店
东和媒体中心
S大厦
首尔金融中心

中日韩合作秘书处
2020财年报告

2022年印刷
首尔市钟路区新门安路82号S大厦20层（邮编：03185）
电话 +82-2-733-4700 **传真** +82-2-733-2525 **邮箱** tcs@tcs-asia.org

编辑 林美莲、黄婉迪、宁杰、郝楠、李年维
初审 李冠玉、山本真澄、金知恩、文龙
复审 欧渤芊、白范钦、坂田奈津子

本报告未经授权严禁转载复制

Trilateral Cooperation Secretariat

www.tcs-asia.org

한일중 3국협력사무국

日中韓三国協力事務局

中日韩合作秘书处

Trilateral Cooperation Secretariat

비매품/무료

95340

9 791188 016686

ISBN 979-11-88016-68-6 (PDF)